

سرسید احمد خاں۔ مغربی اثرات اور تفسیری تجدید پسندی

محمد شہباز منجع*

سرسید احمد خاں (۱۸۱۷ء۔ ۱۸۹۸ء) نے جس ماحول میں آنکھیں کھو لیں وہ مسلمانوں کی سیاسی، معاشری، تعلیمی اور سماجی پسمندگی کا دور تھا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کی ناکامی نے مسلمانوں کو شکستہ خاطر کر دیا تھا۔ تو میں، جوش و خروش، بلندی و برتری اور ترقی و کامرانی کا تصور کوسوں دور تھا۔ سرسید نے کل کی حاکم قوم کو ذات و پستی کے گڑھے میں گرے ہوئے دیکھا۔ انگریزوں کی حکومت اور ان کی ساحرانہ تہذیب کے مناظر دیکھے۔ ان کو ملازمت، رفاقت اور دوستی و تعارف کے ذریعے مستشرقین اور انگریز حکمرانوں اور صاحبان علم و حکمت سے گہرا واسطہ پڑا۔ وہ ان کی ذہانت، قوتِ عمل اور تمدن و معاشرت سے ایسے متاثر ہوئے جیسے کوئی مغلوب، غالب اور کمزور، طاقتور سے متاثر ہوتا ہے۔ انہوں نے شخصی طور پر انگریزی تہذیب اور معاشرت کو اختیار کیا اور بڑی گرم جوشی اور قوت کے ساتھ اس کی دعوت دی۔ ان کا خیال تھا کہ اس ہم رک्तی، حاکم قوم کی معاشرت و تمدن اختیار کرنے اور ان کے ساتھ بے تکلف رہنے سے وہ مرعوبیت اور احساس کہتری و غلامی دور ہو جائے گا جس میں مسلمان بٹلا ہیں، حکام کی نظر میں ان کی قدر و منزلت بڑھ جائے گی اور وہ ایک معزز درجہ کی قوم کے افراد معلوم ہونے لگیں گے۔ انہوں نے ۱۸۶۹ء میں لندن کا سفر اختیار کیا، اور ۱۱۲۰ء کا تو ۱۸۷۷ء کو مغربی تہذیب کے گردیدہ اور ہندوستان کی مسلم سوسائٹی میں مغربی اقدار و اصول کی بنیاد پر اصلاح و تغیر کے پر جوش داعی اور مبلغ بن کر اپنے سفر انگلستان سے ہندوستان لوئے۔ ان کا نقطہ نظر خالص مادی ہو گیا۔ وہ مادی طاقتوں اور کائناتی قوتوں کے سامنے بالکل سرگوں نظر آنے لگے۔ وہ اپنے عقیدہ اور قرآن مجید کی تفسیر بھی اسی بنیاد پر کرنے لگے اور اس میں اس قدر غلو کیا کہ عربی زبان و لغت کے مسلم اصول و قواعد اور اجماع و تواتر کے خلاف کہنے میں بھی انہیں کچھ باک نہ رہا (۱)۔ قاضی جاوید نے لکھا ہے کہ سرسید اور ان کے رفقائے کار اور ہم خیال، نوآبادیاتی نظام کے بدترین اثرات کی تجھیم تھے۔ اس نظام کے جرنبے انہیں یہم انسانوں کی سطح پر لاکھڑا کیا تھا بلکہ شاید وہ اس سے بھی بہت پست سطح پر گر گئے تھے۔ اپنے انسان ہونے کی صداقت کی نفی کر کے انہوں نے اپنی پناہ گاہ ڈھونڈی تھی۔ سرسید نے اپنی نئی صداقت کے واضح اظہار میں کبھی تامل نہیں کیا۔ چنانچہ انہوں نے کہا کہ انگریز پر یہ الزام لگانا غلط ہے کہ وہ ہندوستان کے مقامی باشندوں کو جانور سمجھتے

* یونیورسٹی آف سرگودھا، پاکستان

ہیں، اصل یہ ہے کہ ہم درحقیقت جانور ہیں ”میں بلا مبالغہ نہایت سچے دل سے کہتا ہوں کہ تمام ہندوستانیوں کو اعلیٰ سے لے کر ادنیٰ تک، امیر سے لے کر غریب تک، سوداگر سے لے کر اہل حرفة تک، عالم، فاضل سے لے کر جاہل تک، انگریزوں کی تعلیم و تربیت اور شاستری کے مقابلہ میں درحقیقت ایسی ہی نسبت ہے جیسے نہایت لاائق اور خوبصورت آدمی کے سامنے نہایت میلے کچیلے حصی جانور کو۔“ سر سید کا خیال تھا کہ اگر ہندوستان کے باشندے اس بات کے خواہشمند ہیں کہ انگریز حکمران ان سے مہذب انداز میں پیش آئیں تو اس کے لیے انہیں اپنے آپ کو اپنے آقاوں کے قالب میں ڈھالنا ہو گا۔ (۲)

نیا علم کلام:

سر سید احمد خال اپنے مذکورہ مغرب پرستانہ روحانیت کے تناظر میں برصغیر میں تجدود مغربیت کے ایک بہت بڑے داعی کی حیثیت سے سامنے آئے۔ اس حقیقت میں کوئی شبہ نہیں کہ پاک و ہند کی مسلم تجدود پسندی کے تمام تر سوتے سر سید کی فکر سے پھوٹنے ہیں اور ان کے بعد جن لوگوں نے بھی تجدود پسندانہ افکار و نظریات پیش کیے وہ محض ان کے خیالات کا چرہ بھتھے۔ سر سید نے اسلام اور مسلمانوں کو مغرب کے سانچے میں ڈھالنے کے لیے جہاں دیگر کاؤنٹیں کیں وہاں قرآنی عقائد و احکام کی نئی تعبیر و تشریع کا بھی بیڑا اٹھایا اور اس سلسلہ میں ایک نئے علم کلام کی بنیاد ڈالی۔ سر سید کا نیا علم کلام اور اس کی بنیاد پر سامنے آنے والی تفسیری نگارشات ان کی فکر پر استرش اقیت اور مغربیت کے گھرے اثرات کی واضح عکاس ہیں۔ سطور ذیل میں سر سید کی ”تفسیر القرآن“ کی روشنی میں اسی حقیقت کو سامنے لانے کی سعی کی جا رہی ہے۔

سر سید نے اپنے علم کلام میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ اسلام کے تمام احکام عقل کے عین مطابق ہیں اور قرآن حکیم میں کوئی بات ایسی نہیں جو جدید تدبی و ترقی کے منافی ہو۔ (۳) ان کے علم کلام کا کامل اظہار ان کی ”تفسیر القرآن“ میں ہوا ہے۔ انہوں نے اپنے مخصوص تجدود پسندانہ نقطہ نظر کے مطابق تفسیر قرآن کی خاطر کچھ تفسیری اصول وضع کیے ہیں۔ ان تفسیری اصولوں کے مطابق اللہ تعالیٰ قادر مطلق ہے، حاضروناظر ہے، خالق کائنات ہے، اس نے وقت و قوتو قائمی نوع انسان کی ہدایت کے لیے انبیاء مبعوث کیے جن میں حضرت محمد ﷺ بھی شامل ہیں۔ قرآن، وحی مستند اور کلام الہی ہے، جو محمد ﷺ پر بذریعہ وحی نازل کیا گیا۔ رہ گیا یہ سوال کہ یہ حضرت جبریل کے توسط سے بھیجا گیا یا اس کے الفاظ حضور کے دل پر القا ہوئے، کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ قرآن میں کوئی بات نادرست اور خلاف واقعہ مندرج نہیں۔ اللہ کے جن اوصاف کا قرآن میں ذکر ہے وہ صرف اپنے جو ہر کی صورت میں موجود ہیں اور اس کی ذات سے ہم آہنگ اور ابدی ہیں۔ ان صفات کی کوئی حد ہے اور نہ اتناہی لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی دانائی

اور اختیار کلی سے قوانین قدرت تخلیق کیے اور انہیں تخلیق اور وجود کے نظم و ضبط کے لیے قائم رکھتا ہے۔ لہذا قرآن رپاک میں کوئی شے بھی قوانین فطرت کے خلاف نہیں ہو سکتی۔ قرآن مجید کا موجودہ متن حقیقی اور مختتم ہے جس میں کوئی چیز اضافی ہے اور نہ الحالی۔ ہر سورہ کی آیتیں اپنے موجودہ تسلسل میں تاریخی ترتیب سے پائی جاتی ہیں۔ قدیم تصور تغیرت متن اور تفسیر میں مسلمہ حقیقت کا درجہ رکھتا ہے اسے مطالعہ قرآن کے سلسلہ میں روکرنا ضروری ہے، وحی نے بتدریج ترقی کی ہے، قرآنی مسائل معاو متعلق بہ ملائکہ اور کوئی نیات اور سائنسی حقیقت کے مقابلہ نہیں ہو سکتے، اور اسی اصول کی روشنی میں ان کی تشریع ہونی چاہیے۔ قرآن حکیم کے بلا واسطہ یا بالواسطہ بیانات جو انسانی تمدن کی ترقی کے امکانات اور اضاؤں کا باعث ہو سکتے ہیں، کے مطالعہ کے لیے لسانی تحقیق ضروری ہے (۲)

سرسید کا اہم ترین تفسیری اصول یہ ہے کہ ”ورک آف گاؤ“، یعنی قوانین فطرت اور ”ورڈ آف گاؤ“، یعنی قرآنی آیات و احکام میں بھی اختلاف نہیں ہو سکتا۔ چونکہ یہ دونوں اللہ کے بنائے ہوئے ہیں، اس لیے ان دونوں میں ہم آہنگی ضروری ہے۔ بنا بریں قرآنی آیات کی تشریع و تجویز کے ضمن میں اس اصول کو پیش نظر رکھا جائے گا کہ ”ورک آف گاؤ“ اور ”ورڈ آف گاؤ“ میں توافق و تطابق پایا جائے۔ بصورت دیگر قرآنی آیات و احکام میں تناقض لازم آئے گا (۵)۔ اس تفسیری اصول کو مدد نظر رکھتے ہوئے سرسید نے قرآنی آیات و تعلیمات کو عقل اور جدید سائنسی نظریات و معلومات سے ہم آہنگ کرنے اور جدید ذہن کے لیے قبل قبول بنانے کی کوشش میں عقاوہ و احکام کے سلسلہ میں تجدید و انش خیالات و آراء کا اظہار کیا ہے۔ سید محمد عبد اللہ کے بقول ”تفسیر القرآن“ میں روایات سے بغاوت اپنی انتہا کو پہنچ جاتی ہے۔ اس میں اصول، طریق کار اور نصب العین سب کچھ پرانی تفہیروں سے مختلف معلوم ہوتا ہے۔ سرسید کے افکار کا محور یہ ہے کہ اسلام کا کوئی مسئلہ عقل اور اصول تمدن کے خلاف نہیں۔ دین میں صرف قرآن مجید یقین ہے باقی سب کچھ یعنی حدیث، اجماع اور قیاس وغیرہ اصول دین میں شامل نہیں۔ (۶) مولانا حالی بیان کرتے ہیں کہ سرسید نے قطعی فیصلہ کر لیا کہ اسلام کے متعارف مجموعہ میں سے وہ حصہ جس کو تمام مسلمان ملہم من عند اللہ سمجھتے ہیں اور جس کی نسبت یقین رکھتے ہیں کہ وہ جس طرح خدا کی طرف سے نبی آخر الزمان کے دل میں القاء ہوا ہے، اسی طرح بے کم وکاست نبی ﷺ سے ہاتھوں ہاتھوں تک پہنچا ہے، صرف وہی حصہ اس بات کا استحقاق رکھتا ہے کہ اس میں جو بات مسائل فلسفہ و حکمت کے خلاف ہو اس میں اور مسائل حکمت میں تطبیق کی جائے، یا مسائل حکمیہ کی غلطی ثابت کی جائے۔ پس انہیوں نے جیسا کہ حضرت عمرؓ سے منقول ہے کہ ”حسبنا کتاب اللہ“، اپنے جدید علم کلام کا موضوع اور اسلام کا حقیقی مصدق مخصوص قرآن مجید کو قرار دیا، اور اس کے سواتمام مجموعہ احادیث کو اس دلیل سے کہ ان میں کوئی حدیث مثل قرآن کے قطعی الثبوت نہیں، اور تمام علماء و مفسرین کے اقوال و آراء اور تمام فقهاء و

مجتهدین کے قیاسات و اجتہادات کو اس بنا پر کہ ان کے جواب میں خود علماء و مفسرین اور فقہاء و مجتہدین ہیں، نہ اسلام، اپنی بحث سے خارج کر دیا (۷)۔ حدیث کی اہمیت کو کم کرنے کے ساتھ ساتھ سر سید نے یہ تصور بھی شد و مدد سے پیش کیا کہ قرآن حکیم کی زبان اور انداز بیان تمثیلی اور علاماتی ہے۔ اس طرح گویا قرآنی تعلیمات کی من مانی توجیہات کا جواز تلاش کر لیا گیا۔ (۸) ”ورک آف گاؤ“ اور ”ورڈ آف گاؤ“ کی موافقت سے متعلق سر سید کے خیالات میں پراث (John H Prat) کی اس کتاب سے گھرا تاثر پایا جاتا ہے، جس میں اس نے اپنے نتا ج فکر بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ:

”کوئی نئی ایجاد خواہ کتنی ہی جیرت انگیز ہو ہماری مقدس کتابوں کے کل مضامین کے الہامی ہونے کے عقیدے میں خلل انداز نہیں ہوتی اور نہ سائنس کے ولولہ ہی کو کم کرتی ہے۔“ (۹)

پراث نے اس سوال کے جواب کے لیے ایک پورا پیراگراف مخصوص کیا ہے کہ صحائف کے ان اقتباسات کو جن میں جنت کو ایک ”شفاف مواد کا بڑا گنبد“ کہا گیا ہے، سائنس اور معروضی بنیاد پر قائم حقائق سے کیسے ہم آہنگ کیا جائے۔ اس کا حل یہ ہے کہ اصل عبرانی لفظ کو دیکھنا چاہیے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہفتاوی ترجمہ میں (Slereoma) اور انجلی کے لاطینی ترجمہ میں (Firmamentum) کا عبرانی میں مفہوم سبع وقفہ یا کشادگی (Stereoma) نے اس مفہوم پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ مقدس روحانی مصنف نے اشیاء کی ماہیت اور حقیقی ہیئت کے اظہار کے لیے مناسب ترین الفاظ کا استعمال کیا۔ صحائف تو شروع ہی سے صحیح تھے، تمام تر خلط بحث صرف انسانی لालئی اور ناقص تصورات کے سبب پھیلا۔ تعقل اور مشاہدہ کا صحائف سے اختلاف دراصل صحائف کی غلط تعبیروں سے اختلاف ہے۔ (۱۰) سر سید نے ”تبیین الكلام“ میں پراث کی کتاب کا کئی جگہ حوالہ دیا ہے۔ پراث سے مشابہت ”تفسیر السموات“ میں اور نمایاں ہو جاتی ہے جہاں وہ اس سوال سے متعلق اپنا جواب تفصیل سے دیتے ہیں کہ قرآن کی شہادتوں اور کوپرنسکی نظریات میں مطابقت کیسے پیدا کی جائے۔ (۱۱) ”تفسیر القرآن“ میں اس سلسلہ میں سر سید نے مختلف الفاظ قرآنی کو استعاراتی معنی پہنانتے ہوئے مفسرین سے سخت اختلاف، اور اپنے اختیار کردہ معنی کی درستگی پر اصرار کیا ہے۔ سورہ البقرہ کی آیت ۲۹ کی تفسیر میں سبع سموات کے تحت اس بات کی تفصیل بیان کرتے ہوئے کہ سبع سموات کا جو مفہوم اکثر مفسرین کے ہاں بیان کیا گیا ہے، وہ یونانی علمنجوم سے مستعار لیا گیا ہے اور قرآن کو اس سے کچھ علاقہ نہیں، لکھتے ہیں کہ ”اس مقام پر سما کے لفظ سے وہ وسعت مراد ہے جو ہر شخص اپنے سر کے اوپر دیکھتا ہے۔ پس آیت کے یہ معنی ہیں کہ خدا اس وسعت کی طرف متوجہ ہوا جو ہر شخص اپنے سر کے پر بلند دکھائی دیتی ہے اور ٹھیک اس کو سات بلندیاں کر دیا۔ سات سیارہ کو اکب کو ہر کوئی جانتا تھا۔ عرب کے بدوبھی ان

سے بخوبی واقف تھے۔ وہ ستارے اوپر تلے دکھائی دیتے ہیں۔ یعنی ایک سب سے نیچا دوسرا اس سے اونچا تیرا سب سے اونچا اور علی ہذا القیاس۔ اور ان کو اکب کے سبب جو بطور روشن نشانیوں کے اس وسعت مرتفع میں دکھائی دیتے ہیں اس وسعت کے ساتھ جدا جداحے یا درجے باطبیق ہو جاتے ہیں۔ پس اسی کی نسبت خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کو ٹھیک سات آسمان کر دیے۔^(۱۲) سورہ الاعراف کی آیت ۵۲ کے الفاظ ثم استوئی علی العرش تشريع میں فخر الدین رازی کی تفسیر پر تقيید کرتے ہوئے سوال کرتے ہیں کہ رازی چیزے مفسرین بعض جگہ عرش کا لغوی اور بعض جگہ استعاراتی مفہوم کیوں مراد لیتے ہیں۔ رازی کے اس اعتراض کا کہ بغیر کسی دلیل کے قرآن کی استعاراتی تعبیر کیوں مرادی جاتی ہے، جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ظاہری معنی صرف اس وقت تک کیے جاتے ہیں جب مفسر کے پاس اس کا واضح ثبوت ہوتا ہے کہ ایک مخصوص سیاق و سبق میں متن کا یہ نشانہ ہیں، لیکن معاملہ کو یہیں چھوڑ دینا اور زیر بحث لفظ کی تخصیص یا اس کے معنی کی تاویل نہ کرنا، قرآن کو بے معنی کرنا ہے۔ آخر قرآن نازل ہی کیوں گیا تھا۔ یہ ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ قرآن بلاشبہ کلام خداوندی ہے، لیکن یہ انسانی زبان میں ملفوف ہے، اس لیے الفاظ قرآنی کے معنی اسی طرح متعین کرنے چاہیں جیسا کہ ہم یکساں موقع پر انسانوں کے الفاظ کے معنی و مفہوم متعین کرتے ہیں۔ اس طریقہ کو تاویل کہنا غلط ہے۔ یہ تاویل نہیں بلکہ خدا نے ان الفاظ کو اسی مفہوم میں استعمال کیا ہے۔^(۱۳) ڈاکٹر سی ڈبلیو ٹرول نے لکھا ہے کہ سر سید کا الہامی لفظ اور سائنس کے درمیان تعلق کا نظریہ ابن رشد کے معقول و منقول کے درمیان توافق کے مسئلے کے حل سے مماثلت رکھتا ہے۔ اس معاملہ وہ ابن رشد کے موقف کو ”انہائی متوازن اور عقلی“ کہتے ہیں۔ اگر صحائف کے ظاہری معنی مبرہن نتائج سے متصادم ہوں تو ان کی استعاراتی تشريح لازمی ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ صحائف کے خالق نے یہی تمثیلی واستعاراتی معنی مراد لیے تھے۔ وہ ابن رشد سے اس اعتبار سے البتہ مختلف ہیں کہ وہ جدید علوم طبعی کے نتائج کو، ان تجرباتی اور استقرائی طریقوں کے باوجود جن پر علوم کی بنیاد ہے، پوری بہانی اہمیت دیتے ہیں، اور اپنی اس علمیاتی رجارتی میں فرانسیس (Francis Bacon) اور جان سٹوارٹ مل (John Stuart Mill) کے عقائد کا اس سیاق و سبق میں، بغیر واضح طور پر ان کا نام لیے یا حوالہ دیے تشقیق کرتے ہیں۔^(۱۴)

مجزرات:

مجزرات تمام نہاہب اور کتب سادی کا ایک اہم عصر اور ناقابل استرداد حصہ رہے ہیں۔^(۱۵) از روئے قرآن و حدیث مجزرات کا حق ہونا اتنا بدیہی ہے کہ تمام آئمہ محققین نے اس پر اتفاق کیا ہے۔^(۱۶) فلاسفہ اور سائنسدانوں کی ایک کثیر تعداد نے بھی مجزرات کے امکان و قوع تسلیم کیا ہے۔^(۱۷) لیکن یورپ میں علمی نشاۃ ثانیہ کے ساتھ

عقلیت پرستی کی جو تحریک اٹھی، اس کے نتیجے میں یورپ میں یہ تصور بڑھ گیا کہ معلوم و معروف قوانین فطرت سے ہٹ کر کسی واقعہ کے موقع پذیر ہونے پر ایمان رکھنا عقل و علم سے بیرون ہجالت و وہم پرستی کے سوا کچھ نہیں۔ (۱۸) مغربی اہل فکر سے متاثر ہو کر سر سید نے بھی قوانین قدرت کا ایسا تصور قائم کر لیا جس میں مجرمات کی کوئی گنجائش نہیں پائی جاتی۔ چنانچہ انہوں نے مجرمات کا مطلقاً انکار کر دالا۔ ان کا خیال ہے کہ پیغمبر چونکہ فطرت کے قوانین الہیہ کا نفاذ کرتے ہیں اور مجرمات کا تصور ان قوانین کا غلط اور غیر قانونی طریقہ پر ابطال کرتا ہے، اس لیے کتب سماوی میں مجرمات کا جو ذکر ہے اسے استعاراتی، اشاریاتی یا افسانوی سمجھنا چاہیے۔ انکار مجرمات کے حوالے سے انتہا پسندانہ موقف اختیار کرنے میں مافق الفطرت اور مجرماتی عناصر پر ولیم میور کی تقدیم نے سر سید پر خاصے اثرات مرتب کیے۔ ”خطباتِ احمدیہ“ سر سید کی ان کوششوں کا میں ثبوت ہے جو انہوں نے سیرت طیبہ کو ان مجرمات سے الگ کرنے کے لیے کیں۔ بارہویں خطبہ میں وہ پیغمبر ﷺ کی پیدائش کے متعلق مافق الفطرت و افعال کو شاعرانہ تخلیق کرتے ہیں، جو اسلام کی حیرت انگیز کامیابی کے بعد اختراع کیے گئے۔ (۱۹) سر سید نے سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت کی تفسیر کے سلسلہ میں معراج جسمانی سے متعلق احادیث و روایات کو ناقابل اعتبار اور ان کے بیان کو خلاف قانون فطرت اور ممتنعات عقلی میں سے شمار کرتے ہوئے بالکل ڈیوڈ ہیوم کے انداز میں (۲۰) مجرمات کا انکار کیا ہے۔ لکھتے ہیں ”واقعات خلاف قانون فطرت کے موقع کا ثبوت اگر گواہان روایت بھی گواہی دیں تو محالات سے ہے اس لیے کہ اس وقت دو لیلیں جو ایک ہی حیثیت پر مبنی ہوں سامنے ہوتی ہیں۔ ایک قانون فطرت جو ہزاروں لاکھوں تجربوں سے جیلاً بعد جیلِ وزماناً بعد زمان۔ ثابت ہے اور ایک گواہان روایت جن کا عادل ہونا بھی تجربہ سے ثابت ہوا ہے۔ پس اس کا تصفیہ کرنا ہوتا ہے کہ دونوں تجربوں میں سے کون سا تجربہ قبل ترجیح ہے۔ قانون فطرت کو غلط سمجھنا یا راوی کی سمجھا اور بیان میں سہو و غلطی کا ہونا۔ کوئی ذی عقل تو قانون فطرت پر راوی کے بیان کو ترجیح نہیں دے سکتا۔ قول پیغمبر بلا جلت قابل تسلیم ہے مگر کلام تو اسی میں ہے کہ قول پیغمبر ہے یا نہیں۔“ اس استدلال کے بعد سر سید معراج رسولؐ کو خواب میں پیش آنے والا ”رویا“ قرار دیتے ہیں۔ (۲۱) اسی سے متصل شق صدر کے مجرہ پر بحث کرتے ہوئے اسے بھی شب معراج کے خواب کا حصہ قرار دیا ہے۔ (۲۲) سورہ البقرہ کی آیت ۵۰ کے ضمن میں حضرت موسیٰ کے عصا کے ذریعے دریا کے مجرماتی طور پر بھٹ جانے کو باطل قرار دیتے ہوئے کہا ہے ”اس وقت بسبب جوار بھائی کے جو سمندر میں آتا رہتا ہے کہیں خشک زمین نکل آتی تھی اور کہیں پایا رہ جاتی تھی۔ بنی اسرائیل پایا ب و خشک راستہ سے راتوں رات بامن اتر گئے۔ یہی مطلب صاف اس آیت سے پایا جاتا ہے جو سورہ دخان میں ہے کہ ” وَأَتْرُكَ الْبَحْرَ رَهْوًا ” جس کا ٹھیک ٹھیک مطلب یہ ہے کہ چھوڑ چل سمندر

کو ایسی حالت میں کہ اتر ہوا ہو۔ صحیح ہوتے فرعون نے جو دیکھا کہ بنی اسرائیل پارا تر گئے اس نے بھی ان کا تعاقب کیا اور لڑائی کی گاڑیاں اور سوار و پیادے غلط راستے پر سب دریا میں ڈال دیے اور وہ وقت پانی کے بڑھنے کا تھا۔ لمحہ میں پانی بڑھ گیا جیسا کے اپنی عادت کے موافق بڑھتا ہے اور ڈوباؤ ہو گیا جس میں فرعون اور اس کا لشکر ڈوب گیا۔^(۲۳) سورہ آل عمران کی آیت ۷۳ کے سلسلہ میں فَالَّتُّ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ كی تشریع کے ضمن میں حضرت مریم کے پاس بچلوں کی مجرا نہ آمد کی بجائے ابو علی جبائی معتزلی کے اس قول کو قابل اعتبار سمجھتے ہیں، جس کے مطابق اللہ تعالیٰ ان ایمان والوں کے ذریعے، جو زاہد و عابد عورتوں کی خبر گیری کرتے تھے، حضرت مریم^(۲۴) کو رزق پہنچاتا تھا۔^(۲۵) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ذکر کے تسلسل میں ان کی بن باپ مجرا نہ پیدائش کا انکار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حضرت اسحاق اور ان کی بیوی اور حضرت زکریا اور ان کی بیوی دونوں کی حالت اولاد ہونے سے ماہی کی تھی، مگر دونوں سے اولاد کا بغیر باپ کے پیدا ہونا تسلیم نہیں کیا گیا۔ حضرت مریم^(۲۶) کی تو حالت بھی اولاد ہونے سے ماہی کی نہ تھی، لہذا صرف ان کے تجуб سے، جو محض اس وقت کی کیفیت پر تھا جب کہ بشارت ہوئی تھی، نہ کہ آئندہ کی ہونے والی حالت پر، کیونکہ حضرت عیسیٰ کے بغیر باپ کے پیدا ہونے پر استدلال ہو سکتا ہے۔ کیا عجب ہے کہ اس خواب کے بعد ہی حضرت مریم اور ان کے مریبوں کو حضرت مریم کی شادی کا خیال پیدا ہوا ہو جو آخر کار یوسف کے ساتھ عقد ہونے سے پورا ہوا۔^(۲۷)

رفع عیسیٰ سے متعلق گفتگو کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جب اس واقعہ پر مورخانہ طور سے نظر ڈالی جائے تو ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ صلیب پر نہ مرے تھے بلکہ ان پر ایسی حالت طاری ہو گئی تھی کہ لوگوں نے ان کو مردہ سمجھا تھا۔ تاریخ میں صلیب پر سے لوگوں کے زندہ اترنے کی مثالیں موجود ہیں۔ حضرت عیسیٰ تین چار گھنٹے کے بعد صلیب سے اتار لیے گئے تھے اور ہر طرح پر یقین ہو سکتا ہے کہ وہ زندہ تھے۔ رات کو محلہ سے نکال لیے گئے اور مخفی طور پر اپنے مریدوں کی حفاظت میں رہے۔ حواریوں نے ان کو دیکھا اور ملے اور پھر کسی وقت اپنی موت سے مر گئے، اور یہودیوں کی عداوت کے خوف سے انہیں کسی نامعلوم مقام میں دفن کر دیا گیا۔ حضرت علیؑ کا جنازہ بھی خوارج کے خوف سے اسی طرح مخفی طور پر دفن کیا گیا تھا، حالانکہ خوارج کا خوف یہودیوں کی نسبت بہت کم تھا، اور اسی طرح بعض شیعہ نے حضرت علیؑ کے متعلق کہہ دیا تھا کہ وہ آسمان پر چلے گئے۔^(۲۸)

مجھوات کی نظری کرتے ہوئے قدرے فیصلہ کن انداز میں سرسید نے تحریر کیا ہے کہ حضور ﷺ کے پاس مجذہ نہ ہونے کا ذکر قرآن میں موجود ہے۔ حضرت محمد ﷺ، جو افضل الانبیاء ہیں، کے پاس مجذہ نہ ہونے کے بیان سے ضمناً یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ کتابیت سا بقین علیہم السلام کے پاس بھی کوئی مجذہ نہیں تھا، اور جن واقعات کو لوگ معروف

معنوں میں مجرمات سمجھتے تھے، وہ درحقیقت مجرمات نہ تھے بلکہ قانون قدرت کے مطابق وقوع پذیر ہونے والے واقعات تھے۔ عام معروف معنوں میں انبیاء میں مجرمات اور اولیاء اللہ میں کرامات کا یقین (گویہ اعتقاد رکھا جائے کہ خدا نے ہی یہ قدرت ان کو عطا کی تھی)، توحید فی الصفات کو نامکمل کر دیتا ہے۔ اسلام اور بانی اسلام کی کوئی عزت، کوئی تقدس، کوئی بزرگی اور کوئی صداقت اس سے زیادہ نہیں ہو سکتی کہ انہوں نے صاف صاف لوگوں کو بتا دیا کہ مجرمے تو خدا کے پاس ہیں میں تو تمہاری طرح کا ایک انسان ہوں اور تمہیں خدا کی طرف سے بھیجی ہوئی وجہ کی تلقین کرتا ہوں۔ (۲۷)

وجی و نبوت:

اسلام کے نقطہ نظر سے وجی کی داخلی کیفیت یا فطری ملکہ نہیں بلکہ خارج سے بذریعہ فرشتہ نازل ہوتی ہے۔ اس کی تصدیق نہ صرف صحفہ سماوی سے ہوتی بلکہ عقلًا بھی اس میں کوئی استبعاد نہیں۔ مستشرقین یورپ خود دیگر انبیاء پر نزول وجی کے قائل ہیں۔ لیکن وجی محمدی سے انکار کی خاطر مغربی اہل قلم نے بر بنائے تعصب شدید ہرزہ سرایاں شروع کر دیں۔ مثلاً انہوں نے نہایت دردیدہ دونی سے کام لیتے ہوئے آپ کو مصروف قرار دے دیا۔ (۲۸) وجی و نبوت کے حوالے سے استشراتی خیالات نے سرسید پر گھرا اثر ڈالا۔ تفسیر القرآن میں وجی و نبوت سے متعلق سرسید کے خیالات پڑھ کر آدمی حیرت زده رہ جاتا ہے کہ کیا یہی وہ سرسید ہیں جنہوں نے ولیم میور کے زلات علمی کے جوابات لکھنے کے لیے اپنا سب کچھ قربان کر دینے اور کنگال ہو کر مرجانے کو سعادت دارین سمجھا تھا؟ میور وغیرہ مستشرقین نے آنحضرت ﷺ پر صرع اور مرگی کا جوازم عائد کیا تھا، سرسید نے 'خطبات احمدیہ' میں بلاشبہ اس کی زبردست تردید کی ہے۔ لیکن 'تفسیر القرآن' میں وہ وجی و نبوت کی ایسی توجیہ پیش کرتے ہیں کہ اپنے خیالات کو بالبداهت استشراتی احکامات سے جاملاتے ہیں۔ سرسید لکھتے ہیں کہ نبوت ایک فطری چیز ہے جو انسان میں اس کی دوسری صفات کی طرح خلائقی طور پر موجود ہوتی ہے۔ یہ فطری صفت مختلف ناموں سے لپکاری جاتی ہے، مثلاً ہدایت کامل کی فطرت، ملکہ نبوت، ناموس اکبر اور جبریل اعظم وغیرہ۔ خدا اور جنگل میں بھر اس ملکہ نبوت کے جسے جبریل بھی کہا جاسکتا ہے اور کوئی اپنی یا پیغام بہنچانے والا نہیں ہوتا۔ نبی کا دل ہی وہ آئینہ ہے جس میں تخلیات و ربانی کا جلوہ دکھائی دیتا ہے۔ وہ خود ہی وہ مجسم چیز ہے جس میں سے کلام خدا کی آوازیں لٹکتی ہیں۔ وہ خود ہی وہ کان ہوتا ہے جو خدا کے بے حرف و صوت کلام کو سنتا ہے۔ اسی کے دل سے فوارہ کی مانند وجی اٹھتی ہے اور خود اسی پر نازل ہوتی ہے۔ اسی کا عکس اس کے دل پر پڑتا ہے، جس کو وہ خود ہی الہام کہتا ہے۔ اس کوئی نہیں بلوتا، وہ خود ہی بولتا ہے اور خود ہی کہتا ہے وَمَا يَنْطَلِقُ عَنِ الْهُوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى۔ وہ خود ہی اپنا کلام اپنے ظاہری کانوں سے یوں سنتا ہے

گویا کوئی دوسرا شخص اس سے کلام کر رہا ہے اور اپنے آپ کو ان ظاہری آنکھوں سے یوں دیکھتا ہے، گویا کوئی دوسرا شخص اس کے سامنے کھڑا ہے۔ یوں سمجھئے جیسے مجنون بغیر کسی بولنے والے کے اپنے کانوں سے آوازیں سنتے اور تنہا ہوتے بھی اپنے سامنے کسی کو کھڑا ہوا اور باقیں کرتا ہوا دیکھتے ہیں۔ لہذا ایسے شخص کو جو فطرت کی رو سے تمام چیزوں سے بے تعلق روحانیت میں مستغرق ہو، ایسی واردات کا پیش آنا ہرگز خلافِ فطرتِ انسانی نہیں۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ پہلا مجنون ہے اور دوسرا بغیر۔ کافر دوسرے کو بھی مجنون کہتے تھے۔ چنانچہ وحی وہ چیز ہے جس کو قلبِ نبوت پر اسی فطرتِ نبوت کے سبب مبدأ فیاض نے نقش کیا ہے۔ یہی نقش قلبی کبھی بولنے والے کی مانند ظاہری کانوں سے سنائی دیتا ہے اور کبھی دوسرے بولنے والے کی شکل میں نظر آتا ہے، مگر بجز اپنے آپ کے نہ وہاں کوئی آواز ہے اور نہ بولنے والا۔ جس طرح تمام ملکاتِ انسانی کسی محکم کے پیش آنے پر اپنا کام کرتے ہیں، اسی طرح ملکہِ نبوت بھی کسی مخصوص امر کے پیش نظر فعال ہو جاتا ہے۔ (۲۹)

غور کیجیے وحی و نبوت سے متعلق اپنے مذکورہ خیالات میں سرسیدِ مستشرقین کے ان بیانات کے کس تدریقِ ریب چلے گئے ہیں جن کے مطابق وہ وحی والہام کو حضور ﷺ کی داخلی کیفیت سے تعبیر کرتے ہیں، جسے آپ (نعوذ باللہ) غلط طور پر وحی سمجھ بیٹھے تھے، حالانکہ وہ جنون و مرگی کے دوران حضور پر وارد ہونے والے خیالات ہوتے تھے، یا جن کے مطابق وحی آپ کے زمانے میں مکہ کے حالات اور آپ کی غیر معمولی فطری صلاحیتوں اور سوچ و بچار کے ذریعے اپنے معاشرے کو برائی سے بچانے کے لیے آپ کے نہاں خاتمة دل میں جاری کنکش کا فطری اظہار تھی۔

وحی کو بنی کی داخلی کیفیت اور فطری ملکہ سے تعبیر کرنے کی بنا پر سرسید نے ختمِ نبوت سے متعلق ایسے خیالات کا اظہار کیا جس سے شیخ نبوت کے دعویداروں نے خوب فائدہ اٹھایا۔ ختمِ نبوت سے متعلق سرسید کے خیالات کی ترجمانی کرتے ہوئے ڈاکٹر ٹرول لکھتے ہیں کہ سرسید کے نزدیک ختمِ نبوت کا اصول افراد میں ملکہ پیغمبری یا اس صفت کے سبب انسانوں کو الہی نعمتوں کے حصول کے اختتام کا مفہوم نہیں رکھتا۔ خدا اپنی مخلوق سے کبھی بے نیاز نہیں رہتا، اس لیے ﷺ کے بعد بھی لوگ اس خلقی تحفہ کے ساتھ پیدا ہونگے۔ اس کے باوجود کوئی شخص حضرت محمد ﷺ کی پیغمبرانہ تعلیم کی ہمہ گیر تکمیل اور صداقت میں کوئی اضافہ کرنے کے قابل نہیں ہوگا۔ یہی کامل توحید کا پیغام ہے۔ حضور ﷺ سے متعلق اپنے خیالات میں ایک طرف تو سرسید مافق الفطرت واقع کے اصول سے احتراز کرنا چاہتے ہیں، یعنی یہ کہ خدا نے اس کام کے لیے حضور ﷺ کا انتخاب نہیں کیا تھا اور اسی لیے انہوں نے ملکہ نبوت کا نظریہ پیش کیا، مگر دوسری طرف وہ اپنے پہلے نظریہ کے تسلیل میں توحید کے پہلے معلم کی حیثیت سے حضرت محمد ﷺ کی منفرد حیثیت کو نمایاں کرنا چاہتے ہیں۔ ان کے نزدیک آپ کے پیغام میں ایک عالمگیر کشش ہے جو سب کے لیے قبل

فهم ہے۔ اس لحاظ سے محمد ﷺ خدا کے آخری پیغمبر ہیں پھر بھی جیسے جیسے فطرت کا نظام کھلتا جاتا ہے، بعد میں آنے والوں میں یہ ملکہ فعال ہوتا رہتا ہے۔ ایسی پارساہستیوں کی توقع کی جاسکتی ہے جو حضرت محمد ﷺ کے بعد نئی صورت حال میں توحید کا سبق سکھانے کی امیت اور قدرت رکھتی ہوں۔ (۳۰)

سرسید کے مذکورہ صدر خیالات واضح طور پر نبی نبوت کے لیے گنجائش پیدا کر رہے ہیں۔ یہ کہنا بے جانہ ہو گا کہ مرزا قادیانی کو اپنی نئی نبوت کے لیے سرسید کے خیالات سے بھی شہ ملی۔ سرسید کی پیروی میں (۳۱) مرزا قادیانی نے بھی وحی کو ایک فطری ملکہ قرار دے کر اپنے اس مفروضے کی تائید کے لیے دلائل فراہم کرنے کی کوشش کی کہ نبی کی متتابع سے آدمی کا فطری ملکہ فعال ہو سکتا ہے اور وہ نبی ہی کی طرح وحی پاسکتا، اور خدا کے مکالمہ و مخاطبہ سے مشرف ہو سکتا ہے۔ (۳۲)

مسائل معاد:

قرآن مجید کی رو سے بعث بعد الموت اور جنت و دوزخ وغیرہ معاد سے تعلق رکھنے والے ایسے مسائل ہیں جن کو مانتا ایمان کی لازمی شرط ہے، نیز قرآن مجید سے متrouch ہوتا ہے کہ کہ بعث بعد الموت اور جزا اس زمانے اخروی کا معاملہ جسم دروح دونوں سے متعلق ہے۔ معاد کے بارے میں حسی تصورات عیسائیت وغیرہ مذاہب میں بھی موجود رہے ہیں۔ لیکن یورپ میں سائنسی نشانہ ثانیہ کے دور میں جہاں دیگر مذہبی عقائد نشکست و ریخت کا شکار ہوئے وہاں معاد سے متعلق نقطہ نظر بھی بدلتا گیا اور اخروی جزا اسرا کے جسمانی کے بجائے روحانی ہونے اور جنت و دوزخ کو مقامات کی بجائے کیفیات سے تعبیر کرنے کا راجحان پیدا ہو گیا۔ انسائیکلو پیڈیا برٹائز کا مقالہ نگار لکھتا ہے:

"...the more recent interpretations view Heavn symbolically a a state or of life with Christ, rather than a place to which the elect." (۳۳)

Stem ظریفی یہ ہے کہ مغربی اہل فکر نے ایک طرف تو جسمانی جزا اسرا کے میکی تصورات کوئی تعبیر دے کر روحانی بنانے کی کوششیں کیں اور دوسری طرف اسلام کو بدو عربوں کو متأثر کرنے کے لیے جزا اسرا کے تصورات پر مسیحیت وغیرہ مذاہب کی تقلید میں حیثت کی چھاپ لگا کر ملزم باور کرانے کی سعی کی۔ رچڑ ڈیل کا اصرار ہے کہ حشر اجاء، جسمانی جزا اسرا اور جنت و دوزخ کے واقعی وجود کے اسلامی تصورات بنیادی طور پر یہودیت، عیسائیت اور زردشت وغیرہ مذاہب سے ماخوذ ہیں، جنہیں کچھ مقامی رنگ و رونگ لگا کر پیغمبر اسلام نے اپنے مقاصد کے لیے استعمال کیا۔ (۳۴) ولیم میور کا خیال تھا کہ جنت و دوزخ کے قرآن میں بیان کیے جانے والے مناظر مادی مصروف اور حسی راحتوں کی صورت میں بیان کیے گئے ہیں اور اس سے مقصود یہ ہے کہ عربوں کے ذہن کو، جو پھر اور بے آب و گیاہ

زمین کے باسی تھے، متاثر کیا جاسکے۔ وہ سورہ الرحمن کی آیات ۳۳۔ ۳۸ کا حوالہ دیتے ہوئے قرآن مجید کے جنت و جہنم سے متعلق بیانات کو ہناؤٹی قرار دیتا ہے، جن کے ذریعے بدوعربوں کے لیے متاثر کن خیالات گھڑے گئے۔ (۳۵)

مغربی و استر اتنی اہل فکر سے تاثر کے نتیجہ میں سرسید نے متعلق مسائل کو روحاںی ثابت کرنے کی بھر پور کوشش کی۔ سورہ الاعراف کی آیت ۳۸ کی تفسیر میں حشر جسمانی کی تقلیط اور جزا اوسرا کے روحاںی ہونے پر استدلال کرتے ہوئے لکھا ہے کہ انسانی روح، جو حیوانی روح سے بنیادی طور پر مختلف اور لا فانیت کی حامل ہے، اپنی لافانیت میں جو خیر و شر جذب کرتی ہے، اس کے لیے روز قیامت جوابدہ ہے۔ قرآن میں روز قیامت پیش آنے والے جن کا نتائی حادث کا ذکر ہے، وہ اس زمانے کے وحش و طیور پر گزریں گے، مگر اس سے پہلے مرنے والے انسانوں کے لیے قیامت ان کی موت ہی سے شروع ہو جاتی ہے۔ قیامت درحقیقت تمام کائنات میں ایک لازمی بنیادی تبدلی کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ قرآن کی کسی آیت سے ثابت نہیں ہوتا کہ روز حشر لوگ موجودہ جسموں میں دوبارہ زندہ ہونگے۔ قرآن کے زمانہ نزول کے لوگ چونکہ روح پر یقین نہیں رکھتے تھے، اس لیے جزا اوسرا کی حقیقت سمجھانے کے لیے ان کے تخیل پر اثر انداز ہونے والا طریقہ اختیار کیا گیا، جس سے مادی جسم کے از سرنو اٹھائے جانے کا عقیدہ پیدا ہو گیا حالانکہ واقعۃ مادی اجسام دوبارہ نہیں اٹھائے جائیں گے اور جزا اوسرا شخص روحاںی ہو گی۔ (۳۶) سرسید نے جنت و دوزخ اور ان کے فہم و آلام کو تمثیلی و استعاراتی قرار دینے کے ساتھ ساتھ انہیں حسی سمجھنے والوں کو سخت تقدیم کا نشانہ بنایا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ قرآن کے جنت و دوزخ کے وعدہ و وعدہ متعلق ایسے بیانات جو حیثیت کا رنگ لیے ہوئے نظر آتے ہیں، ان کا مقصد دراصل جنگلی و بدھی اور غیر تربیت یافتہ انسانی دماغوں میں ان کے فہم کے مطابق انتہائی درجہ کے رنج و راحت کا احساس پیدا کرنا ہے ورنہ درحقیقت، جیسا کہ ایک تربیت یافتہ دماغ کو سمجھنے میں کچھ دقت پیش نہیں آتی، ان بیانات میں ذکر کردہ اشیاء سے بعینہ وہ اشیاء مقصود نہیں۔ کوڑ مغز ملا اور شہوت پرست زاہد جس طرح کی حسن پرستانہ اور شراب و کباب سے مزین جنت کا نقشہ پیش کرتے ہیں، ایسی جنت سے تو ہمارا یہ خرابہ بہتر ہے، چہ جائیکہ قرآن کے بیانات سے ایسی جنت کا ذکر مطلوب ہو۔ (۳۷)

ملائک، شیطان اور جنات:

فرشتؤں، شیطان اور جنات کا تصور مختلف مذاہب میں موجود رہا ہے۔ اسلام نے بھی ان کا ذکر غیر مرئی واقعی موجودات کے طور پر کیا ہے۔ یورپ میں جدید سائنس اور مادی افکار کی اشاعت نے ان غیر مرئی مخلوقات کے انکار کا رمحان پیدا کر دیا۔ انسائیکلو پیڈیا آف ریجنن کے مقالہ نگار کے مطابق جدید روشن خیالوں نے Demons کے وجود

کو پرانے لوگوں کے توهہات قرار دے دیا۔ اس سلسلہ میں معروف ماہر نفسیات فراہم نے خصوصی کردار ادا کیا۔ (۳۸) غیر مرئی مخلوقات سے متعلق مغربی اہل فکر کے خیالات سے متاثر ہو کر سرسید نے ملائکہ، شیطان اور جنات سے متعلق قرآنی بیانات کی مذہرات خواہانہ توجیہات پیش کرتے ہوئے ان کے خارجی وجود سے انکار کر ڈالا۔ چنانچہ وہ اپنی تفسیر میں ملائکہ اور شیاطین کو خیر و شر کی قوتیں اور جنات کو جنگلی اور پہاڑی مخلوق قرار دیتے ہیں۔ سورہ البقرہ کی آیت ۳۰ کی تفسیر میں فرشتوں اور شیطان کی بابت لکھا ہے ”جن فرشتوں کا قرآن میں ذکر ہے، ان کا کوئی اصلی وجود نہیں ہو سکتا۔ بلکہ خدا کی بے انہتا قدرتوں کے ظہور کو اور ان توئی کو، جو خدا نے اپنی مخلوق میں مختلف قسم کے پیدا کیے ہیں، ملک یا ملائکہ کہا ہے جن میں سے ایک شیطان یا بلبیس بھی ہے۔ پہاڑوں کی صلابت، پانی کی رفت، درختوں کی قوت نہ، برق کی قوت جذب ودفع، غرضیکہ تمام توئی جن سے مخلوقات موجود ہوئی ہیں اور جو مخلوقات میں ہیں، وہی ملائک و ملائکہ ہیں جن کا ذکر قرآن مجید میں آیا ہے۔ انسان ایک جموعہ قوائے ملکوتی اور قوی بھی کا ہے، اور ان دونوں قوتوں کی بے انہتا ذریات ہیں، جو ہر ایک قسم کی نیکی اور بدی میں ظاہر ہوتی ہیں اور وہی انسان کے فرشتے اور ان کی ذریات اور وہی انسان کے شیطان اور ان کی ذریات ہیں۔“ (۳۹) بالفاظ دیگر سرسید کے ہاں قرآن کی اصطلاح میں، اپنے ثانوی مفہوم میں، فرشتہ خدائی اخلاقی سہارا ہے جو انسان کی حد سے زیادہ ناخوش گوار حالات سے پٹھنے کی کوشش میں مدد کرتا ہے، اور شیطان یعنی مردود فرشتہ کو استعارۃ قرآن پاک میں مخلوق آتش سے موسم کیا گیا ہے، یہ دراصل انسان کے شہوات کی جانب اشارہ ہے۔ (۴۰)

”جن“ کے حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جن اور اس مادہ سے بننے والے تمام الفاظ کے معنی مستور عن الاعین چیز کے ہیں۔ مشرکین عرب ایسے تمام واقعات کو جن کے اسباب ان کو معلوم نہیں ہوتے تھے، اور اکثر بیماریوں کو جن کے وجہ سے وہ ناواقف ہوتے تھے، غیر مرئی موثر کا اثر خیال کرتے تھے، جیسا کہ اب بھی جہلا بیمار آدمی پر آسیب کا اثر خیال کرتے ہیں۔ مشرکین عرب اور بیہودیوں میں جنوں کا عجیب و غریب تخلیق مجوسیوں سے درآمد کیا گیا، جو ابتداء ہی سے اہم ویژوال کے قائل تھے۔ مشرکین عرب کا یہ بھی خیال تھا کہ یہ مخلوق انسان کو بھلانی یا برائی پہنچانے کی قدرت رکھتی ہے اور مختلف اشکال میں مشکل ہو سکتی ہے۔ قرآن مجید میں کہیں استعارۃ جن کا اطلاق شیطان معنوی انسان پر ہوا ہے، کہیں وحشی اور شریر انسانوں پر اور کہیں بطور الزام و خطایبات کے اس وجود خیالی پر جس پر مشرکین یقین رکھتے تھے۔ مگر خطایبات کے طور پر بیان کرنے سے ایسی مخلوق کا وجود فی الواقع ثابت نہیں ہوتا۔ لفظ جن، قرآن میں پانچ مقامات پر لفظ جان، کے مترادف کے طور پر استعمال ہوا ہے اور ان کے وجود کو فی الواقع تسلیم کیے بغیر، ان مخلوقات پر عرب جاہلیت کے اعتقاد کی جانب اشارہ کیا ہے۔ قرآن پاک میں

جناتِ معصیت، امراض اور دیگر مصائب کے مظاہر گردانے گئے ہیں۔ چند دیگر مقامات پر قرآن نے جنگلوں، پہاڑوں اور گیستانوں میں رہنے والے وحشی انسانوں کے لیے بھی یہ لفظ استعمال کیا ہے۔ (۲۱)

آدم اور ڈاروینی ارتقائیت:

تمام الہامی کتابوں کے مطابق آدم علیہ السلام وہ پہلے انسان اور پیغمبر ہیں جنہیں خدا نے اپنے دستِ قدرت سے الگ اور مستقل مخلوق کے طور پر تخلیق فرمایا اور اس کے بعد دنیا کے سارے انسان انہیں سے پیدا ہوئے، لیکن مغرب میں نجپریت اور مادیت پر مبنی تصور ارتقاء کے پیش نظر مذکورہ مذہبی تصور کو غلط ٹھرا تے ہوئے انسان کے ارتقائی ظہور کا نظریہ پیش کر دیا گیا۔ انسانی ارتقاء کا نظریہ زیادہ منظم اور مدل انداز میں چارلس ڈارون کی ۱۸۵۹ء میں شائع ہونے والی شہر آفاق کتاب 'صلال الانواع' (Origin of Species) میں سامنے آیا۔ اس نظریہ کی رو سے انسان کسی فوق الطبيعی قوت یا صانع و حکیم کی الگ طور سے تخلیق کردہ مخلوق نہیں ہے، بلکہ یہ لاکھوں برس پہلے کیڑے کی شکل میں رینگتی ہوئی زندگی سے انتخاب طبیعی (Natural Selection) اور بقاءِ صلح (Survival of the Fittest) کے اصولوں کے تحت مرحلہ وار ترقی کرتا ہوا موجودہ شکل میں نمودار ہوا ہے۔ ابتدائے حیات، تسلسل حیات، تدرج و ارتقاء اور کاروبارِ کائنات کے لیے کسی خدا کی ضرورت نہیں بلکہ یہ سب کچھ خود بخود میکائی انداز میں ہوتا جاتا ہے۔ نظریہ ارتقاء اگرچہ سائنسی دلائل کے لحاظ سے انتہائی کمزور تھا۔ (۲۲) تاہم اسے اس کی مذہب بیزاری کی بنا پر قبولیت عامہ حاصل ہو گئی اور پروفیسر ایم۔ اے۔ قاضی کے بقول کیونٹ اور غیر مذہبی روحانیات کے حامل افراد اور روایتی دینی تصورات سے بر سر جنگ سامنہ دنوں نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ (۲۳)

سرسید احمد خاں نے مغربی اہل فکر سے اپنے غیر ضروری تاثر کی بنا پر نظریہ ارتقاء کو بھی من و عن قبول کر لیا اور اپنی تفسیر میں تخلیق و ہبوطِ آدم سے متعلق آیات کو ڈاروینی ارتقائیت سے ہم آہنگ کرنے کی کوششیں شروع کر دیں۔ سورہ البقرہ کی آیت ۳۱ کی تفسیر میں اسی کوشش میں آدم کے شخصی وجود سے ائکار کرتے ہوئے لکھا ہے ”آدم کے لفظ سے وہ ذاتِ خاص مراد نہیں جس کو عوامِ الناس اور مسجد کے ملاباوا آدم کہتے ہیں بلکہ اس سے نوع انسانی مراد ہے۔“ (۲۴) سرسید نے یہ ثابت کرنے کوشش کی ہے کہ قصہ آدم کوئی واقعی قصہ نہیں بلکہ فطرت انسانی کا زبانِ حال سے پہان ہے، جنت میں رہنا اس کی فطرت کے اس حال کا بیان ہے جب وہ امر وہی کا مکلف نہیں تھا، شجرِ ممنوع کے پاس جانا اور اس کا پھل کھانا اس حالت کا بیان ہے جب وہ مکلف ہوا اور ہبوط سے اس کی فطرت کی اس حالت کا تبدل مراد ہے جبکہ وہ غیر مکلف سے مکلف ہوا۔ وہ قرآن پاک کی مختلف آیات کا حوالہ دینے کے بعد انسان کو متعدد اشیاء کی ترکیب کیمیا وی کے نتیجہ کے طور پر سامنے آنے والی مخلوق قرار دیتے ہوئے رقم طراز ہیں ”ترکیب کیمیا وی

یہ ہے کہ دو چیزیں آپس میں اس طرح ملیں کہ از خود جدانہ ہو سکتیں بلکہ وہ دونوں مل کر ایک تیسری چیز بن جاوے۔ پس تراب اور طین اور صلصال اور حمامے مسنون اور ماء کی ترکیب کیمیاولی سے جو چیز پیدا ہوئی ہے اس سے انسان پیدا ہوتا ہے۔ وہ چیز غالباً وہ ہوتی ہے جو سطح آب پر جمع ہو جاتی ہے اور نہ مٹی ہوتی ہے اور نہ ریت گارا، نہ بچڑھا، بلکہ ان سب کی ترکیب کیمیاولی سے ایک اور ہی چیز بن جاتی ہے، اور معلوم ہوتا ہے کہ اسی سے تمام جاندار، انسان و حیوان مخلوق ہوتے ہیں اور یہی بات قرآن سے پائی جاتی ہے۔“^(۲۵) ڈاروینی ارتقائیت پر دلائل لاتے ہوئے سرسید نے مزید لکھا ہے کہ قرآن کی رو سے قانون ارتقاء مخلوقات کی ایک نوع کے دوسری نوع سے تعلق واربطا میں کارفرما نظر آتا ہے۔ فنی، یا تجسس، کا خیالی کنایا، جسے حیات کے مرکزہ سے تعبیر کرتے ہیں، حیات کی ابتدائی حرکت کی طرف اشارہ کرتا ہے، جو داخلی مادہ سے برآمد ہوتا ہے۔ قرآن پاک اور عہد نامہ علیق میں اللہ تعالیٰ نے تخلیق کائنات کے باب میں جو لفظی حوالہ دیا ہے وہ بغرض دلیل عام عقیدہ کے لحاظ سے دیا گیا ہے۔ الہامی کتاب کو چونکہ عالم لوگوں سے قریب ہونا اور ان سے تجاہل کرنا اشد ضروری ہوتا ہے، اس لیے وہ ان کے ذخیرہ علم، ان کے فہم، ان کی لوک حکایات اور ایک ایسے دائرہ اظہار کی صورت میں کلام کرتی ہے جو ان کے لیے قابل فہم ہو۔ چنانچہ ہبتوط آدم کی حکایت استعاراتی اور آدم فطرت انسانی کا مظہر ہے۔^(۲۶)

اسلامی سزا میں:

اسلام نے اپنی تعلیمات میں انسانی سوسائٹی کی ضروریات کا پورا پورا لحاظ رکھتے ہوئے جرم و سزا کا ایک واضح فلسفہ اور مختلف جرائم کی نویعت اور مضمرت رسانی کی ٹھیک ٹھیک تعین کے بعد انتہائی موزوں اور مناسب حال سزاوں کا تصور پیش کیا ہے، لیکن مستشرقین نے اسلامی سزاوں کو بے جا طور پر ہدف تقدیم بناتے ہوئے انہیں ناقابل برداشت حد تک سخت ظاہر کرنے کی سعی کی۔^(۲۷) انہوں نے مسلمانوں کو شکوہ و شبہات میں ڈالنے اور اپنے اس مقصد کی طرف راغب کرنے کے لیے کہ مسلمان اسلامی سزاوں کو ان کی خواہشات کے مطابق ڈھال کر اپنے دین کا حلیہ بگاڑنے کے مرتكب ہوں، یہ باور کرنے کی کوشش کی کہ قرآن میں مذکور اسلامی سزا میں تو بلاشبہ ناقابل برداشت حد تک سخت ہیں، تاہم فقہائے اسلام نے (نحوہ باللہ) قرآن کے تصور سزا کی کمزوری کو محسوس کرتے ہوئے، اس کی بیان کردہ سخت سزاوں کو مختلف طریقوں سے نرم کرنے کی کوششیں کیں۔ اس سلسلہ میں انہوں نے حفاظت کو مسخ کرتے ہوئے جرائم کے ثبوت اور تنفیذ عقوبات سے متعلق اسلامی قانون کی تصریحات کو فقہاء کی ذاتی ترمیمات و تحدیدات سے تعبیر کیا ہے۔^(۲۸)

سرسید کی تفسیری نگارشات میں اسلامی سزاوں کے حوالے سے بھی استعاراتی و مغربی ذہنیت سے مرعوبیت کے

واضح آثار دکھائی دیتے ہیں۔ تفسیر القرآن میں سورہ المائدہ کی آیت ۳۳ کی تفسیر میں یہ مرعوبیت یوں نمایاں ہوتی ہے۔ لکھتے ہیں کہ ”ان آیات میں جو ہاتھ اور پاؤں کاٹنے کا حکم ہے، نیز اس آیت میں جس میں چور کا صرف ہاتھ کاٹنے کا حکم ہے، یہ ضروری نہیں ہے، اور جن لوگوں نے اسے ضروری سمجھا ہے انہوں نے استنباط مسائل میں غلطی کی ہے۔ قرآن قید کرنے اور ہاتھ پاؤں کاٹنے میں سے حسب رضائے حاکم سزا تجویز کرنے کا اختیار دیتا ہے۔ فقهاء کی طرف سے ہاتھ کاٹنے کے سلسلہ میں چوری شدہ مال کی مقدار کے تعین کی کوشش اس بات کا ثبوت ہے کہ ان کے نزدیک بھی چوری کی سزا میں ہاتھ کاٹنا ضروری نہیں۔ عہد صحابہؓ میں بھی ایسے نظائر ملتے ہیں کہ چور کا ہاتھ نہیں کاٹا گیا بلکہ صرف قید کیا گیا۔ یہی نہیں بلکہ اس دور میں ڈاکویہ بھخت تھے کہ پکڑے گئے تو قید کردیے جائیں گے، ہاتھ کٹ جانے کا تو کسی کو خیال تک نہ تھا۔ (۲۹) سرسید کا کہنا ہے کہ اسلام نے بجز نہ کے کوئی بدنی سزا نہیں رکھی۔ قرآن میں زنا کے علاوہ جن بدنی سزاوں کا ذکر ملتا ہے ان کی نوعیت قطعاً اضطراری ہے، اور وہ زمانہ کی اس حالت سے متعلق ہیں جب ملک میں قید خانوں کا نظام موجود نہ ہوا اور نہ ہی ایسے جزاً پر دسترس حاصل ہو جہاں مجرم جلاوطن کیے جاسکیں۔ جب ملک میں تسلط حاصل ہو اور قید خانوں کا انتظام موجود ہو تو قرآن کی رو سے بدنی سزا دینا کسی طرح جائز نہیں۔ (۵۰)

تفصیل حدیث:

اسلام میں حدیث کی جیت و اہمیت مسلمہ اور ناقابل انکار ہے، لیکن مستشرقین یورپ اسلامی قانون کے اس ماخذِ ثانی کو مشکوک و مشتبہ بنانے کے لیے اس پر نہایت زور و شور سے حملہ آور ہوئے ہیں۔ حدیث نبوی پر اعتراضات کے حوالے سے مستشرقین کا سرخیل مشہور یہودی مستشرق گولڈزیہر ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ احادیث اسلام کے عہد طفویلیت کی تاریخ کے لیے قابل اعتبار ماخذ نہیں ہیں۔ یہ پہلی اور دوسری صدی ہجری میں اسلام کے دینی، تاریخی اور اجتماعی ارتقاء کا نتیجہ ہیں۔ (۵۱) گولڈزیہر نے اموی حکمرانوں اور علمائے صاحبین، جن میں حدیث کے عظیم امام زہری خصوصیت سے قابل ذکر ہیں، پر اپنے مقاصد کے لیے حدیثیں وضع کرنے کا الزام عائد کیا۔ (۵۲) اس کے نزدیک اولین راویان حدیث بھی حدیث کے سلسلہ میں غیر دیانتدارانہ اور خود غرضانہ محکمات سے آزاد نہ تھے، اور اپنی ذاتی اغراض کو بلا جھک بطور حدیث پیش کر دیا کرتے تھے۔ (۵۳) گولڈزیہر کے بعد حدیث کے حوالے سے سامنے آنے والے استشر اتنی خیالات، بتول ڈاکٹر فواد سیزگین، گولڈزیہر ہی کے انکار کی صدائے بازگشت ہیں۔ (۵۴) اے گیوم نے اپنی کتاب "The Traditions of Islam" میں جگہ جگہ گولڈزیہر کے خیالات کو دہرایا ہے۔ (۵۵) جوزف شاخت (۵۶)، چارلس آدم (۷۵) اور آرٹھر جیفری (۵۸) وغیرہ نے بھی گولڈزیہر کی

فرامم کردہ بنیادوں پر حدیث پر اپنے اعتراضات کی عمارت کھڑی کی ہیں۔

حدیث کے ضمن میں سرسید پر استشراقی اثرات کا واضح اظہار حدیث سے متعلق ان کے ان شکوک و شبہات سے ہوتا ہے جو انہوں نے اپنی تفسیری کاوشوں کے دوران جگہ جگہ ظاہر کیے ہیں۔ تفسیر قرآن کے دوران جہاں کہیں کوئی حدیث ان کی من پسند تعبیر میں آڑے آتی ہے، وہ اسے بلا جھگٹ مسترد کر دیتے ہیں۔ سورہ الکھف کی تفسیر میں قصہ خضر و موسیٰ کے حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے اس واقعہ سے متعلق بخاری کی احادیث پر تفصیلی بحث کر کے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ ان میں باہم اس قدر تضاد و تناقض ہے کہ انہیں کسی طرح قابل اعتبار قرار نہیں دیا جا سکتا۔ (۵۹) وہ فقص سے متعلق احادیث کو پرانے بزرگوں کے روایتی قصے کہانیوں کے ساتھ ملاتے ہوئے لکھتے ہیں کہ قدیم زمانے کے پارسا افراد میں یہ عام رواج تھا کہ لوگوں کے دلوں میں خدا کا ڈر بٹھانے اور اس کی شانِ قدرت جانے کے لیے ایسے قصے بنالیے کرتے تھے جن میں اصل پر بہت کچھ اضافہ کر دیا جاتا تھا۔ لاطینی زبان میں قدیم زمانے کے اس طرح کے بہت سے قصے موجود ہیں۔ حکایاتِ لقمان اور مشنوی مولانا روم بھی ایسے ہی قصوں سے ملکوتیاں ہیں۔ اسی طرح یہودیوں کے علماء اور واعظوں نے حضرت موسیٰ کے شہر سے نکلنے اور مدین تک پہنچنے کے سفر میں جو واقعات پیش آئے، ان میں بہت سی عجیب و غریب باتیں ملا دیں۔ انہی باتوں میں موسیٰ سے ایک فرضی شخص حضر کا ملنا بھی شامل ہے۔ صحابہ و تابعین نے یہ بطور قصہ یہود بیان کیا ہوگا اور بعد کے راویوں نے یہ سمجھ کر کے انہوں نے حضور ﷺ سے سنا ہوگا، اسے بطور حدیث نقل کر دیا۔ (۶۰) سرسید کا کہنا ہے بہت سے راوی اسناد کو اندازِ احضور تک پہنچا دیا کرتے تھے۔ احادیث میں بکثرت ایسی روایات منقول ہیں جن کا قرآن سے کچھ متعلق نہیں۔ (۶۱) مشہور محقق پروفیسر عزیز احمد نے لکھا ہے کہ:

”حدیث کے چھ کلائیکی مجموعہ ہائے حدیث سے متعلق سرسید کے شکوک و شبہات مغربی مستشرقین مثلاً گولڈر زیہر اور شاخت کے اخذ کردہ متانج سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہیں۔ ان کا نظریہ تقدیر حدیث جسے بعد میں چراغ علی نے زیادہ دیدہ ریزی سے تکمیل کو پہنچایا، یہ تھا کہ کلائیکی احادیث کا بیشتر حصہ جو عقل انسانی کے لیے ناقابل قبول ہو، یک قلم مسترد کر دیا جائے۔ ہر ایسی حدیث کو بھی مسترد کر دینا چاہیے جو پنجبرانہ شان کے متضاد ہو۔ مستند احادیث صرف تین قسموں کی ہو سکتی ہیں؛ وہ جو قرآن کے مطابق ہوں اور اس کے احکامات کی تکرار پر مشتمل ہوں؛ وہ جو احکاماتِ قرآنی کی تشریح یا وضاحت کرتی ہوں؛ یا پھر وہ احادیث جو ان بنیادی قانونی ضابطوں سے متعلق ہوں جن کے بارے میں قرآن خاموش ہے۔ جو حدیث کسی قرآنی حکم کی تتفصیل کرتی ہو، وہ یقیناً موضوع ہوگی۔ یہاں تک کہ وہ احادیث جو آنحضرت ﷺ کے ارشادات صحیح کی واضح عکاس کے طور پر مسلمہ ہیں، ان میں بھی یہ امتیاز کرنا پڑے گا

کہ ان میں سے کوئی حدیثیں آپ ﷺ نے بطور پیغمبر خدا ارشاد فرمائیں اور کوئی ایسی ہیں جو آپؐ کے ذاتی خیالات یا پسند و ناپسند کی مظہر ہیں۔ عظیم کلائیکی مجموعہ ہائے احادیث میں شامل اکثر احادیث کی بنیاد قانون کے قطعی اصول پر قائم نہیں۔ یہ احادیث مسلمانوں کی چند ابتدائی نسلوں کے خیالات و رجحانات کا تاریخی عکس ہیں، جن میں بہت کچھ من گھڑت، ما فوق الفطرت واقعات اور خوش اعتقادی سے عبارت ہے۔“ (۲۲)

ناخ و منسون، اعجاز القرآن اور فقصص قرآنی:

جمہور اہل اسلام اور محقق علماء کے ہاں قرآن میں نسخ کا وقوع، قرآن کا باعتبارِ فصاحت و بلاغت مجذہ ہونا اور تاریخی واقعات سے متعلق فقصص قرآنی کی مسلمہ حیثیت، ایسے امور ہیں جو تسلیم شدہ اور ناقابل انکار علمی حقائق کا درجہ رکھتے ہیں، لیکن مستشرقین یورپ نے اپنے اسلام مخالف مقاصد کے پیش نظر ان امور سے متعلق شکوک و شبہات پیدا کرنے کی کوششیں کیں۔ ناسخ و منسون کے تصور سے مستشرقین نے قرآن میں تضاد بیانی ثابت کرنے کی جسارت کی۔ مثلاً انہوں نے لکھا کہ ناسخ و منسون مسلم علماء کا وضع کردہ وہ طریق ہے جس کے ذریعے وہ قرآنی آیات میں موجود تضاد کو رفع کرنے کی سعی کرتے ہیں۔ (۲۳) انہوں نے ناسخ و منسون کو اسلام کی کمزوری باور کرانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا کہ اس سے خدا کے استقلال فیصلہ میں نقص لازم آتا ہے اور یہ مانا پڑتا ہے کہ خدا کا ذہن تبدیل ہوتا رہتا ہے۔ وہ ایک حکم دیتا ہے لیکن بعد میں پتہ چلتا ہے کہ پہلا حکم مناسب نہیں تھا۔ لہذا دوسرا حکم نافذ کر دیا جاتا ہے۔ (۲۴) اعجاز القرآن کے ضمن میں عیسائی اہل قلم اس حقیقت سے انکار کرتے ہیں کہ قرآن فصاحت و بلاغت کے ایسے انہائی معیار پر پہنچا ہوا ہے جو انسان کی دسترس سے باہر ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر قرآن کو انہائی فصح و بلبغ کلام مان بھی لیا جائے تو بھی اسے مجذہ اور کلام الہی کیوں کر کہا جا سکتا ہے۔ اگر ایسا ہی ہو تو لاطینی و یونانی زبانوں کی فصح و بلبغ کتابیں بھی مجذہ اور کلام الہی مانی پڑیں گی۔ (۲۵) فقصص قرآنی سے متعلق مستشرقین نے ہر زہ سرائی کی کہ یہ عہد نامہ قدیم و جدید بلکہ اس سے بھی بڑھ کر ان غیر مستند انجیلوں اور روایات سے ماخوذ ہیں جو عہد نزول قرآن کے یہودیوں اور عیسائیوں میں مروج تھیں۔ (۲۶)

زیر نظر امور کے حوالے استشرائی اثرات کے زیر اثر سرید نے نسخ اور قرآن کے بلحاظ فصاحت و بلاغت مجذہ ہونے کا انکار کیا ہے اور فقصص قرآنی سے متعلق دور از کار تاویلات سے کام لیا ہے۔ نسخ کے ضمن میں سورہ البقرہ کی آیت ۱۰۶ کی تفسیر میں جمہور علماء کے موقف کوختی سے رد کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس آیت کی تفسیر میں ہمارے مفسرین نے بے انہائی کچھ بحثیاں کی ہیں اور اسلام بلکہ خدا کو بدنام کیا ہے اور قرآن کو ایک شاعر کی بیاض بنادیا ہے۔ ان لوگوں نے نہایت غلط طور پر لفظ آیت کو قرآنی آیت پر محمول کرتے ہوئے جھوٹی اور مصنوعی روایات کے زور

پر قرآن میں نسخ کے حوالے سے اپنی تفسیروں کے ورق کے ورق سیاہ کر دالے ہیں، حالانکہ یہ بات نہ صرف خدا کی شان کے خلاف ہے بلکہ قرآن کے ادب کے بھی خلاف ہے۔ یہ بات تو مانی جاسکتی ہے کہ کچھ احکام شرائع سابقہ میں مامور ہے تھے مگر شرائع ما بعد میں نہیں رہے، لیکن یہ بات کوئی ذی عقل کسی طور نہیں مان سکتا کہ شریعتِ محمدی میں پہلے ایک حکم دیا گیا اور بعد میں کسی دوسرے وقت میں منسوخ کر دیا گیا۔ (۶۷) اعجاز القرآن کے حوالے سے سورہ البقرہ کی آیت ۲۳ کی تفسیر کے سلسلہ میں قرآن کے بلماظ فصاحت و بلاغت مجزہ ہونے کا انکار کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ کہنا کہ قرآن کی مثل کلام کوئی شخص پیش نہیں کر سکتا، قرآن کے من جانب اللہ ہونے کی دلیل نہیں بن سکتا۔ کسی کلام کی نظر نہ ہونا اس بات کی تو دلیل ہو سکتا ہے کہ اس جیسا کوئی دوسرا کلام نہیں، مگر اس بات کی دلیل نہیں کہ وہ خدا کی طرف سے ہے۔ انسانوں کے بہت سے ایسے کلام دنیا میں موجود ہیں کہ فصاحت و بلاغت میں کوئی دوسرا کلام ان کی مثل نہیں، مگر وہ من جانب اللہ تسلیم نہیں کیے جاتے۔ اعجاز القرآن سے متعلق جو آیات پیش کی جاتی ہیں، ان میں کہیں اس بات کی طرف اشارہ موجود نہیں کہ فصاحت و بلاغت میں قرآن کی مثل کوئی کلام نہیں ہو سکتا۔ ہاں یہ بات ضرور ثابت ہوتی ہے کہ قرآن جس طرح کی ہدایت دیتا ہے، کوئی دوسری کتاب اس طرح کی ہدایت فراہم نہیں کر سکتی۔ (۶۸) قصص قرآنی سے متعلق گفتگو کرتے ہوئے بعض مقامات پر انتہائی عجیب و غریب اور دور از کار تاویلات سے کام لیا ہے۔ اس سلسلہ میں سر سید، بقول پروفیسر عزیز احمد، عہد نامہ قدیم و جدید اور قرآن کے عوایی قصص کو ناپائیدار تاریخی مفروضات کا نام دے کر اپنے نقطہ نظر کی تائید میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ (۶۹) سورہ الکھف کی تفسیر میں اصحابِ کھف، یا جوج و ماجوج، ذوالقرمین اور سدر ذوالقرمین سے متعلق ان کی طول طویل بحثوں کا حاصل یہ ہے کہ ایفسوس کے ”سات سونے والے“ اصحابِ کھف تیلیٹ کے خالف عیسائی طبقے سے متعلق رکھتے تھے، جنہیں دقیانوس بادشاہ نے معトوب کیا تھا۔ وہ فی الواقع کئی سال تک سوتے نہیں رہے تھے بلکہ مر چکے تھے، لیکن جیسا کہ بعض مشاہدات سے پتہ چلتا ہے کہ جب لاشیں ایسے مقام پر ہوتی ہیں، جہاں ہوا کا گذر نہیں ہوتا، اور وہ اسی طرح رکھے رکھے راکھ ہو جاتی ہیں، اور اگر کسی سوراخ کے ذریعے انہیں سورج کی روشنی میں دیکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ پورے اجسام بلا کسی نقص کے رکھے ہوئے ہیں، ایسے ہی اصحابِ کھف کی لاشیں بھی دیکھنے والوں کو مجسم معلوم ہوتی ہوں گی، حالانکہ درحقیقت وہاں ہڈیوں اور راکھ کے سوا کچھ نہ تھا۔ کیوں متمس کے مصنف نے لکھا ہے کہ اصحابِ کھف کی ہڈیاں ایک بڑے پتھر کے بکس میں بند کر کے مار سلیں کو بھیجی گئیں، جواب بھی ساخت و کیٹر کے گرجا میں دیکھی جاسکتی ہیں۔ (۷۰) ذوالقرمین چنی شہنشاہ چی واگنگ ٹی (۷۲۷ق م) ہے، سدر ذوالقرمین وہ گریٹ وال یا دیوار چین ہے، جو پچی واگنگ ٹی نے ۲۲۰ سے ۲۳۵ قبل مسح کے درمیان بنائی تھی اور یا جوج و ماجوج سے مراد چینی

ترکستان کی قومیں ہیں۔ سکندرِ عظیم اور پی وانگ ٹی سے متعلق مسلم قصہ گوؤں نے جو قصے منسوب کر رکھے ہیں، ان سے یہ تحقیقت واضح ہوتی ہے کہ قرون وسطی کے مسلمانوں کے دماغ میں دونوں کی گذشتہ تصویریں تھیں۔ سکندر کے بارے میں کہا گیا ہے کہ جو اس کا باپ مشہور تھا، اس کا وہ بیٹا تھا، اور یہی بات پی وانگ ٹی کے بارے میں کہی گئی ہے۔ اسی طرح آبہ حیات کی تلاش بھی دونوں بادشاہوں سے منسوب کی گئی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ رازی جیسے مفسرین نے ذوالقرنین سے سکندرِ عظیم مراد لیا، حالانکہ دراصل اس سے مراد پی وانگ ٹی ہے۔ (۱۷)

جہاد:

اسلامی جہاد سفلی مقاصد کے لیے لڑی جانے والی عام جنگوں سے یکسر مختلف ہے۔ یہ اعلیٰ انسانی و اخلاقی قدروں کے تحفظ و بقا کے لیے برائی کی قوتوں سے لڑی جانے والی جنگ ہے۔ اپنے اسی اعلیٰ آدرش کے سبب جہاد کو اسلام میں خصوصی اہمیت حاصل ہے، اور اسے اسلام کے بنیادی ارکان میں سے ایک اہم رکن بھی شمار کیا گیا ہے۔ لیکن مستشرقین نے اسلامی جہاد کو ایسے خوفناک اور گھناؤ نے تصور کی شکل میں پیش کرنے کی کوشش کی جس سے اسلام ظلم و تشدد اور جور و جبر کا نمہب نظر آنے لگے۔ جارج سیل نے ترقی و اشاعت اسلام کو توار پر محصر بتاتے ہوئے لکھا:

"... it owed its progress and establishment almost entirely to the"

میزز (۳۷)، ولائن (۳۷)، ٹارانڈرائے (۴۵) اور انسائیکلوپیڈیا امریکانا کے جہاد کا اسلامی تصور پیش کرنے والے مقالہ نگار (۶۷) نے بھی، جارج سیل ہی کا راگ الایپتے ہوئے، اسلام کو توار کا نمہب اور جہاد کو توار کے زور پر اسلام نافذ کرنے کا وسیلہ باور کرانے کی سمجھی کی ہے۔ سرسید احمد خاں نے مغربی اثرات کے زیر اثر جہاد سے متعلق معدودت خواہانہ رویہ اختیار کر لیا۔ انسائیکلوپیڈیا آف ریجن کے مقالہ نگار کے بقول، سرسید نے روایتی تعبیرات سے انکار کرتے ہوئے جہاد کی ایسی تشرع کرنے کی کوشش کی جو ہندوستان پر قابض انگریزوں کے لیے ناگواری خاطر کا باعث نہ بنے، اور تاج برطانیہ کو باور کرایا جائے کہ جہاد کا اسلامی تصور اہل اسلام کو اپنے انگریز حاکموں کا وفادار رہنے سے نہیں روکتا۔ (۷۷) سرسید کے سورہ البقرہ کی آیت ۱۸۶ کی تفسیر میں سامنے آنے والے خیالات کے مطابق، اسلام بلاشبہ میں دو صورتوں میں توار اٹھانے کی اجازت دیتا ہے؛ ایک یہ کہ کافر اسلام کو مٹانے کی غرض سے، زکر ملکی اغراض کے سبب، مسلمانوں پر حملہ آؤ ہوں، اور دوسرے یہ کہ مسلمانوں کو کسی ملک میں جان و مال کی امان اور نہ ہی فرائض کی بجا آوری کی اجازت نہ ہو۔ لیکن یہ اجازت صرف ان مسلمانوں کو ہے، جو کسی دوسرے ملک کے باشندے ہوں اور کسی اور ملک کے مظلوم مسلمانوں کو بچانے کے لیے توار پکڑیں۔ رہے وہ مسلمان جو کسی ملک میں بطور رعیت کے رہتے ہوں، تو ان پر وہاں خواہ ان کے دین کے سبب ظلم ہو، انہیں توار

اٹھانے کی اجازت نہیں۔ ان کے پاس صرف دو ہی صورتیں ہیں؛ یا ظلم کہیں یا ہجرت کر جائیں۔ (۷۸) سرسید کے ہم عصر فکری تبعین نے ان کی مذدرت خواہان تعبیر پر اضافہ کرتے ہوئے جہاد پر خوب مشقِ ستم کی۔ مولوی چراغ علی نے، جو بقول شیخ محمد اکرم، مذہبی بحثوں میں سرسید کے دستِ راست تھے (۷۹)، پیغمبر اسلامؐ کے مغافلی کو تاریخی حادث سے تعبیر کرتے ہوئے مخصوص حالات کا نتیجہ، اور جہاد سے متعلق آیاتِ قرآنی کو خاص حالات سے متعلق قرار دیا، جو بعد میں کسی شرعی نظریہ کی بنیاد قرار نہیں پا سکتیں۔ (۸۰) اور مرتضیٰ اعلام احمد قادریانی نے تو آگے بڑھ کر جہاد پر خط تثنیخ ہی پھیر ڈالا، اور اعلان کر دیا کہ آج سے لڑنا حرام قرار دے دیا گیا ہے، لہذا اب جو کوئی دین کا نام لے کر جہاد کرتا اور کافروں کو قتل کرتا ہے، وہ خدا رسول کا نافرمان ہے۔ (۸۱)

تعددِ ازواج:

تعددِ ازواج ایک مرد کے لیے ایک وقت میں مخصوص شرائط کے ساتھ چار تک شادیاں کرنے کی اجازت پر منی قانون ہے، جو انسان کے خالق نے اپنی حکمت بالغہ سے، انسان کی تمدنی ضروریات کے پیش نظر قائم کیا ہے۔ مستشرقین نے اس قانون کو بھی غلط رنگ میں پیش کر کے مسلمانوں کو اپنے دین سے متعلق شکوہ و شبہات میں بنتا کرنے کی کوشش کی۔ نامور محقق محمد خلیفہ کے مطابق تعددِ ازواج اسلام کے حوالے سے مستشرقین کے ان بڑے اہداف میں سے ایک ہے، جن کے بارے میں مغرب میں خصوصیت کے ساتھ غلط فہمیاں پھیلائی گئیں۔ (۸۲)

سرسید پر تعددِ ازواج کے ضمن میں بھی مغربی اہل قلم کے اثرات نمایاں ہیں۔ «تفسیر القرآن» میں ان اثرات کی عکاسی سورہ النساء کی آیت ۳ کی تشریع میں ہوتی ہے۔ سرسید نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے قرآن درحقیقت یک زوجگی کا اصول راجح کرنا چاہتا ہے۔ اور وہ تعددِ ازواج کی اجازت صرف اس وقت دیتا ہے جب عقل اور اخلاق و تمدن، بمقتضائے نظرت انسانی اور ضروریات تمدنی، اس کی اجازت دے، اور خوف عدم عدل باقی نہ رہے۔ لیکن یہ ایک ایسی شرط ہے جس کا پورا ہونا مشکل ہے، کیونکہ کوئی شخص بھی ایسا نہیں جس کو کسی وقت اور حالت میں بھی خوف عدم عدل نہ رہے۔ (۸۳) قانون تعددِ ازواج سے متعلق سرسید کی مذکورہ تعبیر اس حقیقت کی نشاندہی کرتی ہے کہ وہ اس پر جو کڑی شرطیں لگا رہے ہیں وہ دراصل اسے ناممکن لعمل بنادیئے کی خواہش کا شاخانہ ہیں۔ سرسید کی اس خواہش کی تکمیل ان کے معاصر ہم خیالوں اور عقیدت مندوں میں سے، مولوی چراغ علی اور ممتاز علی نے، نہایت واضح اور بے باکانہ انداز میں کی۔ انہوں نے یہ باور کرنے کی کوشش کی کہ قرآن نے تعددِ ازواج کو عدل سے مشروط کیا ہے، اور عدل سے مراد محبت ہے، اور مرد کے لیے ایک وقت میں ایک سے زیادہ عورتوں سے محبت میں عدل ممکن نہیں۔ لہذا قرآن کا مقصود یہ ہے کہ تعددِ ازواج کو نفیاتی طور پر ناممکن لعمل بنا کر بتدریج ختم کر دیا جائے۔ یوں گویا تعددِ ازواج کو قرآن نے عملًا منسوخ کر دیا ہے۔ (۸۴)

نتیجہ بحث:

اوپر کی بحث سے یہ بات تحقیق ہو جاتی ہے کہ سرسید احمد خاں نے اسلامی عقائد و احکام کی تعبیر و تشریع میں استشر اقی مغربی فکر سے گھرا تاثر لیا، اور اپنی رائے اور قیاس کے زور پر اسلام کا ایسا تصور پیش کرنے کی کوشش کی جو جدید تعلیم یافتہ اور عقلیت پرست مغربی گروہ کے لیے قابل قبول ہو۔ سرسید سے تمام تحسن ظن رکھ لینے کے باصف یہ ایک حقیقت ہے کہ انہوں نے اپنی تاویلات سے ایک فتنے کا دروازہ کھول دیا اور بقول شیخ محمد اکرم، اپنی رائے اور قیاس کے زور پر قرآنی آیات کو نیا مفہوم دے کر ایک ایسی مثال قائم کر دی جس کی بعض لوگوں نے، بری طرح پیروی کی اور ہر آیت یا حدیث کی تاویل کر کے حسب خواہش معنی مراد لیے جانے لگے۔ یورپ سے کوئی بھی آواز اٹھے، لوگ فوراً یہ کہنے کے لیے تیار ہو جاتے ہیں کہ ہمارے ہاں بھی یہی ہے۔ اس طریقے سے نہ صرف ان لوگوں کی نگاہ میں اسلام کی کوئی وقت باقی نہیں رہتی، جن کے اعتراضات رفع کرنے کے لیے نئے علم کلام کی ضرورت بتائی جاتی ہے، بلکہ خود اپنے ہم قوموں میں بھی نیک و بد اور موزوں وغیر موزوں کی تمیز اٹھ جاتی ہے اور ایمان و یقین سے عاری لوگوں کے ہاتھوں میں مذہب ایک کھلونا بن جاتا ہے۔ (۸۵)

دنیٰ عقائد و احکام کی تعبیر و تشریع کے حوالے سے سرسید کی یہی وہ جسارت ہے، جس نے بعض حلقوں میں ان کے خلاف زبردست بیزاری و برہمی پیدا کر دی۔ سید جمال الدین افغانی سرسید کے علم کلام کو کفر و بدعت اور ان کی جدید تعبیرات قرآنی کو الفاظ قرآنی کی تکنیک پر محمول کیا کرتے تھے۔ پروفیسر عزیز احمد کے الفاظ میں:

" Al-Afghani did not agree with the extremist rationalism of at least some of Sayyid Ahmad Khan's views, and regarded his new Ilmal-klam as a heresy for as it seemed to falsify the words of the Quran."

یہی نہیں بلکہ بُجن کے مطابق تو افغانی سرسید کو انگریزوں کا آلہ کار قرار دیتے تھے۔ اور کہا کرتے تھے کہ انگریزوں کو سرسید کی صورت میں، اہل اسلام کے اخلاق اور نظم کو تباہ و بر باد کرنے کے لیے ایک مفید ہتھیار دستیاب ہو گیا تھا۔ انگریزوں کی طرف سے سرسید کی تعریف تو صیف اور علیگڑھ کالج قائم کرنے میں ان کی مدد سے مقصود یہ تھا کہ اہل ایمان کو اپنے جال میں پھنسا کر بے ایمان بنایا جاسکے۔ افغانی کے نزد یہ سرسید یورپ کے مادہ پرستوں سے شدید تر مادہ پرست تھے، کیونکہ مغربی مادہ پرست اپنے دین سے انحراف کے باوجود اپنی حب الوطنی پر سمجھوتہ کرنے کو تیار نہ تھے، جبکہ سرسید نے مادرِ طن میں غیر ملکی جابرانہ حکومت کو سندِ قبولیت عطا کرنے کی کوشش کی۔ (۸۷) افغانی کے ان خیالات کو بلاشبہ ان کے رسائلے "العروة الوثقى" میں سرسید سے متعلق مضامین، جن میں بقول مولانا ابو الحسن

علی ندوی، کسی قدر غلط فہمی اور غلو شامل ہے (۸۸) سے ماخوذ کہا جاسکتا ہے۔ تاہم یہ کہنا بے جانبیں کہ سر سید کم از کم دینی نقطہ نظر سے اہل مغرب اور مستشرقین کے الہ کار نظر آتے ہیں۔ اس حوالے سے ان کی حق میں زیادہ سے زیادہ اگر کچھ کہا جاسکتا ہے تو وہ یہی ہے کہ انہوں نے یہ کام دین کی حمایت کی خوش فہمی میں نا دانستہ طور پر کیا۔



حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ ابو الحسن علی ندوی، مولانا، مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کشمکش، کراچی، مجلس نشریات اسلام، ۱۹۸۱ء، ص ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹ء، ص ۱۹۹۳ء، نیز ملاحظہ ہو: سرسید احمد خاں، مضمایں سرسید، (ترتیب و مقدمہ، ذوق قارئ، غلام حسین، ڈاکٹر)، لاہور، سنگ میل پبلیکیشنز ۱۹۹۳ء، ص ۱۔۲
- ۲۔ قاضی جاوید، سرسید سے اقبال تک، لاہور تحقیقات، ۱۹۹۸ء، ص ۱۵، ۱۶، ۱۷، نیز دیکھئے: ڈار، بیشراحمد، Religious Thought of Sayyid Ahmad Khan, Lahore, 1971, p.268.
- ۳۔ محمد اکرم شیخ، مونج کوثر، لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۹۲ء، ص ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، نیز ملاحظہ ہو: سید عبد اللہ، سرسید احمد خاں اور ان کے نامور فتاویٰ اردو نشر کافی و فکری جائزہ، اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۹۳ء، ص ۳۰۔ ۳۲
- ۴۔ سرسید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، لاہور: دوست الیسوی ایش، ۱۹۹۵ء، ص ۱۔۳۶۔
- ۵۔ سرسید کے اصول تفسیر پر نقذ و نظر کے لیے ملاحظہ ہو: فضل الرحمن گوری، ”سرسید کا نیمادی اصول۔ نیچہ اور لا آف نیچہ“ در، ”تحقیقات اسلامی“ علیگڑھ، جولائی۔ ستمبر ۱۹۹۰ء، ص ۲۹۔ ۳۰۔ نیز دیکھئے: ظفر الحسن، سرسید اور حالی کا نظریہ فطرت، لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۸۷ء، ص ۲۵۱۔ ۲۵۲۔
- ۶۔ سید عبد اللہ، سرسید احمد خاں اور ان کے نامور فتاویٰ کی اردو نشر کافی و فکری جائزہ، حوالہ مذکور، ص ۳۱۔ ۳۲۔
- ۷۔ حالی، الطاف حسین، مولانا، حیات جاوید، لاہور، ہجرہ انتر نیشن، ۱۹۸۲ء، حصہ اول، ص ۲۲۱۔
- ۸۔ قاضی جاوید، سرسید سے اقبال تک، ص ۲۵۔
- ۹۔ Prat, John H, Scripture and Science not at Varience, London, 1858, p.95.
- ۱۰۔ Ibid, pp.8, 11, 17
- ۱۱۔ ٹرول، سی ڈبلیو، ڈاکٹر، سرسید احمد خاں۔ فکر اسلامی کی تعبیر نوع، (متجمین، ڈاکٹر قاضی افضل حسین اور محمد اکرم چفتانی)، لاہور، اقمار ایٹر پرائز، ۱۹۹۸ء، ص ۱۸۳۔
- ۱۲۔ سرسید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۹۔ ۲۷۔ ۲۹۔
- ۱۴۔ ٹرول، سی ڈبلیو، ڈاکٹر، سرسید احمد خاں۔ فکر اسلامی کی تعبیر نوع، ص ۱۹۳۔
- ۱۵۔ عیسائیت میں مجرمات، خود مغربی اہل فکر کے اقرار کے مطابق، اس قدر ضروری عصر کی حیثیت رکھتے ہیں کہ اس مذہب سے مجرمات کو کالا، مذہب کو باطل قرار دینے کے مترادف ہے۔ (Longman, Green & co, Pub)

(by, Supernatural Religion, London, 1874, Vol.I, pp.9-10.

- 16- See for detail; Bashir Ahmad Siddiqi, Dr, Modern trends in Tafsir Literature-Miracles, Lahore, Faculty of Islamic and Oriental Learning, University of the Punjab, 1988, pp.138-182.
- 17- Ibid, pp.221-235.
- 18- Supernatural Religion, Op.Cit, Vol.II.p.480.
- 19- ٹرول سی ڈبلیو، ڈاکٹر، سر سید احمد خاں۔۔۔ فکر اسلامی کی تعمیر نو، ص ۲۰۶۔۔۔ ۲۰۷۔۔۔
- 20- انکاری محررات کے حوالے سے ڈبلوڈ ہیوم کے جس استدلال کا سر سید یہاں تنقیح کر رہے ہیں، اس کے تفصیل مطالعہ کے لیے ملاحظہ ہو:
- Hume,Daved,Enquiries Concerning the Human Understandig,edited by L.A Selly,Bigge, 2nd ed; Oxford,1893, pp.114-127.
- 21- سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۱۰۷۔۔۔ ۱۱۹۔۔۔
- 22- ایضاً، ص ۱۱۹۔۔۔ ۱۲۰۔۔۔
- 23- سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۱۲۲۔۔۔ ۱۲۳۔۔۔
- 24- ایضاً، ص ۳۹۹۔۔۔
- 25- ایضاً، ص ۳۱۳۔۔۔
- 26- ایضاً، ص ۳۲۶۔۔۔ ۳۲۷۔۔۔
- 27- ایضاً، ص ۵۸۰۔۔۔
- 28- الزام صرع کے حوالے سے استشر اتی ہر زہ سر ایوں کی تفصیلات کے لیے دیکھئے:

Muir,William,Muhammad and Islam,London,N.D.pp.22,24.

سر سید احمد خاں، سیرت محمدی، لاہور، مقبول اکیڈمی، ۱۹۹۷ء، ص ۲۲۸۔۔۔ ۲۳۰۔۔۔

قرون وسطی اور بعد میں بھی ایک عرصہ تک مستشرقین حضور ﷺ پر نزول وحی کی توجیہ مرگی کے دوروں ہی سے کرتے رہے

Muhammad Khalifa, The Sublime Quran and Orientalism, London New York, Longman 1983, p12)

لیکن زمانہ مابعد میں، جب اس بے ہودہ الزام کو خود مستشرقین ہی کی جانب سے تاریخی تنقید کے خلاف ایک جرم قرار دیا جانے لگا (Guillaume,A, Islam, ,Harmondsworth,Pelican Books,1961, p.25). تو مستشرقین نے پیشتر ابدلا اور آپ پر دھی کی جدید فلسفیانہ توجیہات پیش کی جانے لگیں، تاہم اس استشر اتی موقف میں کوئی تبدیلی نہ آئی کہ حضور پر خارج سے کوئی وحی نازل نہیں ہوتی۔ جدید توجیہات میں سب سے پر زور انداز سے پیش کی جانے والی توجیہ یہ ہے کہ دھی کے

حوالے سے حضور ﷺ کے پیش کردہ تصورات، آپ کے لاشعور سے شعور میں آنے والے وہ خیالات تھے، جو مکہ کے اس زمانے کے حالات کا فطری رو عمل تھے۔

Watt, W. M, Muhammad: Prophet and Statesman, Oxford University press,

1961, p.14.

- ۲۹۔ سرسید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۹۶-۵۲۵، ۵۲۸۔
- ۳۰۔ ٹرول، سی ڈبلیو، ڈاکٹر، سرسید احمد خاں۔۔۔ فکر اسلامی کی تجیر نو، ص ۲۱۸-۲۱۷۔
- ۳۱۔ مرزا قادیانی کا سرسید کا تنقیح کوئی بے سند مفروضہ نہیں ہے بلکہ اہل تحقیق نے کئی مسائل میں مرزا کے سرسید اور ان کے ہم نواہل فکر کے تنقیح کی وضاحت کی ہے۔ مثال کے طور پر دیکھیے: محمد اکرام شاخ، موج کوثر، ص ۱۷۸۔
- ۳۲۔ دیکھیے: قادیانی، غلام احمد، مرزا، تفسیر سورہ فاتحہ، ربوہ، دار المصنفین، ص ۲۵۰-۲۶۰۔

33- The Encyclopaedia Britannica, Chicago, 1986, Vol.5 .p.789.

34- Vide, Bell, Richard, Introduction to the Quran, Edinburgh at the press, 1963, pp.156-161. University

35- Vide, Muir, William, The Life of Mahomet, London, Smith Elder & Co; 1877, Vol.2.pp141-145.

- ۳۶۔ سرسید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۲۳۵-۲۷۵۔
- ۳۷۔ الیضا، ص ۱۰۶-۱۰۸۔

38- The Encyclopedia of Religion, Mircea Eliade, Editor in Chief,

London & New York, 1987, Vol.4.p.291.

- ۳۹۔ سرسید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۱۱۷۔
- ۴۰۔ وہی مصنف، تہذیب الاخلاق، لاہور، اشاعت علیٰ، س. ل. ج. حصہ دوم، ص ۱۹۱۔
- ۴۱۔ وہی مصنف، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۲۱۳-۲۲۲، وہی مصنف، تفسیر الحجج و الحجّان، آگرہ، ۱۸۹۲، ص ۲۱۹۔
- ۴۲۔ سائنسی اعتبار سے اس نظریہ کی کمزوری اس حقیقت سے بھی عیاں ہے کہ اس کے پر جوش قبیلین اپنی جاں گسل کا دشمن کے باوصاف اسے آج تک حتماً ثابت نہیں کر سکے۔ معروف ماہر حیاتیات ڈاکٹر ہلوک نور باقی نے حیاتیات کے معروف ماہر اور نظریہ ارتقاء کے پر جوش حاصل آر۔ بی۔ گولڈشمڈ کے حوالے سے لکھا

ہے کہ نظریہ ارتقاء کے ایک بھی شک و شبہ سے بالاتر سائنسی شہادت میسر نہیں آسکی۔ ڈاکٹر صاحب کے مطابق جدید سائنس دان دوان گش (Duan Gish) کے نزدیک انسان کا جانور سے ارتقاء پذیر ہونا ممکن ایک فلسفیانہ تخیل ہے جس کی کوئی سائنسی بنیاد نہیں۔ ڈاکٹر باقی نے پر زور سائنسی دلائل کی بنا پر ڈارووں کی زبردست تردید کی ہے۔ آپ نے اپنی تصنیف میں نظریہ ارتقاء کے خلاف معتبر سائنسی شہادتوں کا ابشار لگادیا ہے۔ تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو: بلوک نور باقی، ڈاکٹر، قرآنی آیات اور سائنسی حقائق (مترجم، سید محمد فیروز شاہ گیلانی)، کراچی، انڈس پبلیشنگ کار پوریشن، ۱۹۹۲ء، ص ۱۸۵۔ ۱۹۵۔

43- Kazi, M.A,Quranic Concepts and Scientific Theories,Jordan,

Amman,Islamic Academy of Sciences,1999,pp.28-29.

۳۳۔ سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۱۲۲۔

۳۴۔ ایضاً، ص ۱۳۰۔

۳۵۔ ایضاً، ص ۱۳۲۔ ۱۳۸۔ ۱۳۸، ۱۳۹، ۷۷۹۔ ۷۸۱۔

47- See for example; Coulson, N.J, Conflicts and tentions in Islamic

Jurisprudence, London, The University of Chicago press, N.D.p.78, New York, The free press, Encyclopedia of Crime and Justice, 1983, Vol.1, p.194.

48- See for detail; The Encyclopedia of Religion, Op.Cit,Vol.7,

pp.310-311,Encyclopedia of Crime and Justice, Op. Cit,p195.

۳۶۔ سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۵۱۸۔ ۵۱۹۔

۳۷۔ ایضاً، ص ۵۲۰۔ ۵۲۵۔

51- Goldziher, Ignaz, Muslim Studies, translated by C.R.Barber & S. M.

Stern. Chicago, IL! Aldine Publishing, 1973, Vol. II.p.18.

52- Ibid.p.44.

53- Ibid.p.56.

۵۴۔ فواد سینگین، ڈاکٹر، مقدمہ تاریخ تدوین حدیث، (مترجم، سید احمد)، اسلام آباد، ادارہ تحقیقات اسلامی، ۱۹۸۵ء، ص ۱۸۱۔

55- See for example; Guillume, Alfred, The Traditions of Islam, Beirut,

Khayats, 1966, pp.15, 47-50,60,78.

56- Shacht,.J,The Origins of Muhammadan Jurisprudence,Oxford, 1950,

- p.149,Idem, Introduction to Islamic law, Oxford, 1964,p.34.
- 57- The Encyclopedia Americana, Grolier incorporated, 1984, Vol. Arthur,Islam Muhammad and his Religion,Indiana polus, 1979, p.12.
- 59- سرسید احمد خال، تفسیر القرآن، حصہ هفتہم، لاہور، دوست الیسوی ایش، ۱۹۹۱ء، ص ۲۲۳۔
- 60- ایضاً، ص ۱۷۔
- 61- ایضاً، ص ۱۷۲۔
- 62- عزیز احمد، پروفیسر، بر صغیر میں اسلامی جدیدیت، (مترجم، ڈاکٹر جیل جامی)، لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۸۹ء، ص ۸۰، ۸۱۔
- 63- Sale,George, The Quran, New York, 1890, p.52
- 64- Palmer, E, The Quran with an Introduction by R.Nicholson, first published 1880,Oxford University press, 1928, p.53.
- 65- رحمت اللہ کیرانوی، مولانا، بائل سے قرآن تک، (مترجم، اکبر علی)، کراچی، مکتبہ دارالعلوم، ۱۳۸۹ھ، جلد دوم ص ۳۶۵۔
- 66- Sale, George, The Quran, p.49.
- 67- سرسید احمد خال، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۲۳۶۔ ۲۲۵۔
- 68- ایضاً، ص ۹۸۔
- 69- عزیز احمد، پروفیسر، بر صغیر میں اسلامی جدیدیت، ص ۷۹۔
- 70- سرسید احمد خال، تفسیر القرآن، حصہ هفتہم، ص ۷۔ ۳۷۔
- 71- ایضاً، ص ۷۸۔ ۱۰۶۔
- 72- Sale, George, The Quran, p.38.
- 73- Menevez, F.J.L, The life and Religion of Muhammad, the Prophet of Arabian Sands, London, 1911, pp.63,165.
- 74- Wollaston, A.N, The Religion of Islam, Lahore, Sh.Muhammad Ashraf,1905,p.27.
- 75- Tor Andrae, Muhammad, the man and his faith, translated from German by Theophil Menzel, London, George Allen & Unwin, 1965, p.147.
- 76- The Encyclopedia Americana, Op.Cit.Vol.16,pp.91-92

77- The Encyclopedia of Religion, Op.Cit.Vol.8,pp.90-91

۷۸۔ سرید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۳۱۳-۳۱۵۔

۷۹۔ محمد اکرم شیخ، مونج کوثر، ص ۱۶۶۔

۸۰۔ چراغ علی، تحقیق الحجہاد، حیدر آباد، س۔ ن، ص ۱۲۔

۸۱۔ قادریانی، غلام احمد، مرزا، اشتہار، ص ۲۸، مئی ۱۹۰۰ء۔

Op.Cit.p.178. 82- Muhammad Khalifa, The Sublime Quran and Orientalism,

۸۳۔ سرید احمد خاں، تفسیر القرآن مع اصول تفسیر، ص ۳۱۲-۳۱۳۔

84- Chiragh Ali, The proposed political, legal and social Reforms in the Othoman

Empire and other Muhammdan states, Bomby, 1883,,pp.112-113.

ممتاز علی، حقوق نسوان، لاہور، ۱۸۹۸ء، ص ۷۔

۸۵۔ محمد اکرم شیخ، مونج کوثر، ص ۱۶۳۔

86- Aziz Ahmad, Studies in Islamic culture in the Indian Environment,

Oxford, The Clarendon press, 1966, p.55.

87- Baljon, J.M.S, The Reforms and Religious Idias of Sir Sayyid Ahmad

Khan, Lahore, Sh.Muhammad Ashraf, 1964, pp.117-119.

۸۸۔ مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کشکش، ص ۱۰۰۔

